

**شركة إعمار العقارية (ش.م.ع) والشركات التابعة لها
البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية (غير مدققة)**

٣١ مارس ٢٠١٠

الإرنست ورنسن

محاسبون قانونيون
٩٢٧٧
مندوبي بريد
برج العطار للأعمال - الطابق
٢٨
شارع الشيخ زايد
دبي - الإمارات العربية المتحدة
هاتف: +٩٧١ ٤ ٣٣٢ ٤٠٠٠
فاكس: +٩٧١ ٤ ٣٣٢ ٤٠٠٤
dubai.uae@ae.ey.com
www.ey.com/me

تقرير مراجعة البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية إلى السادة مساهمي شركة إعمار العقارية (ش.م.ع)

المقدمة

لقد راجعنا بيان المركز المالي الموحد المرحل المرفق لشركة إعمار العقارية (ش.م.ع) ("الشركة") والشركات التابعة لها ("المجموعة") كما في ٣١ مارس ٢٠١٠ والبيانات الموحدة المرحلية للإيرادات والإيرادات الشاملة والتغيرات النقدية والتغيرات في حقوق المساهمين المتعلقة بها لفترة ثلاثة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ والإيضاحات المرفقة. إن الإدارة مسؤولة عن إعداد وتقديم هذه البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤، إعداد التقارير المالية المرحلية (المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤). إن مسؤوليتنا هي إعطاء استنتاج حول هذه البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية استناداً إلى أعمال المراجعة التي قمنا بها.

مجال المراجعة

لقد تمت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي رقم ٤١٠ الذي ينطبق على مهام المراجعة "مراجعة المعلومات المالية المرحلية المنجزة من قبل مدقق حسابات المنشأة المستقل". تتألف مراجعة المعلومات المالية المرحلية من طلب الاستفسارات بصورة رئيسية من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية وتطبيق الإجراءات التحليلية وإجراءات المراجعة الأخرى. إن مجال عملية المراجعة أقل بكثير من مجال التدقيق الذي يتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولية وبناء عليه فإنها لا تمكننا من الحصول على التأكيدات التي تطلعنا على جميع الأمور الجوهرية التي يمكن تحديدها أثناء القيام بالتدقيق. بناء على ذلك فإننا لا نبدي رأياً بخصوص التدقيق.

الاستنتاج

استناداً إلى مراجعتنا، لم يرد إلى علمنا ما يستوجب الاعتقاد بأن البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية المرفقة لم يتم إعدادها من جميع النواحي الجوهرية وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤.

التأكد على إحدى الأمور

(أ) بدون تحفظ في استنتاجنا، ثلثت الانتباه إلى الإيضاح رقم ١٩ حول البيانات المالية. إن الشركة مرتبطة بدعاوي قضائية مع طرف آخر مما نتج عنها تقديم مطالبة من الطرف الآخر بخصوص اتفاقية مشروع مشترك مشروطة في المملكة العربية السعودية. برأي إدارة الشركة والمستشارين القانونيين لديها فإن المطالبة ليست ذات أسس قوية وأن الشركة لديها حجج قوية لدحض هذه المطالبة. مع ذلك فإن نتيجة هذا النزاع غير مؤكدة وبناء عليه ليس باستطاعتنا تحديد أثر هذا الموضوع على البيانات المالية.

الإرست وَيُونغ

تقرير مراجعة البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية إلى السادة مساهمي شركة إعمار العقارية (ش.م.ع) (تنمية)

(ب) بالإضافة إلى ذلك، بدون التحفظ في استنتاجنا، نلف الانتباه إلى الإضاح رقم ١٣ حول البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية. كما في ٣١ مارس ٢٠١٠، لدى المجموعة استثمار في شركة أملك للتمويل ش.م.ع ("أملك") بمبلغ مدرج وقدره ٩٣٧ مليون درهم. أعلنت الحكومة الاتحادية لدولة الإمارات العربية المتحدة أنها تجري مناقشات مع السلطات المعنية لدمج محتمل لأملك مع منشآت أخرى وبالتعاون مع لجنة التوجيه المشكلة من قبل وزارة المالية والصناعة في دولة الإمارات العربية المتحدة التي تجري تقييم لخيارات مختلفة لضمان الحصول على تمويل مستدام لأملك من أجل تمكنها من الوفاء بالتزاماتها. إن إدارة المجموعة ليست بوضع لتقييم استثمارها بخصوص أي انخفاض في القيمة وذلك ينوقف على التوصيات من لجنة التوجيه.

موقعة من قبل
إدوارد باجوت كوبنلان
شريك
رقم القيد: ٩٣

دبي، الإمارات العربية المتحدة
٩ مايو ٢٠١٠

شركة إعمار العقارية (ش.م.ع) والشركات التابعة لها

بيان الإيرادات الموحدة المرحلية

(١ دولار أمريكي = ٣٠٦٧٣ درهم)

لفترة ثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٠ (غير مدقة)

الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس		إيضاح	العمليات المستمرة
٢٠٠٩	٢٠١٠		
ألف درهم	ألف درهم		
١,٥٤٠,٣٦٧	٢,٨٨٦,١٧٧	٤	الإيرادات
(٨١٦,٣٨٥)	(١,٦٨٦,٠٧٠)	٤	تكليف الإيرادات
٧٢٣,٩٨٢	١,٢٠٠,١٠٧		إجمالي الأرباح
٨٥,٧٩٩	١٢٤,٩٩٢		الإيرادات التشغيلية الأخرى
(٤٦٠,٤٤٤)	(٤٥٠,٠٥٤)	٥	المصروفات البيعية والعمومية والإدارية
(٥٣,٧٨٢)	(٧٧,٣٤٢)		المصروفات التشغيلية الأخرى
(٤٨,٩٠٢)	(٥٨,١٣٧)		تكليف التمويل
١١٣,١٣٢	٥٧,٦٠٤	٦	إيرادات التمويل
١٤,٨١٥	١٥,٥٧٦		إيرادات أخرى
(٨٥,٠٢٢)	(٥٦,٦٥٣)		الحصة من نتائج الشركات الشقيقة
٢٨٩,٦١٨	٧٥٦,٠٩٣		الأرباح قبل الضريبة
٣,٤٥٧	٣,٤٢١		ضريبة دخل دائنة
٢٩٣,٠٧٥	٧٥٩,٥١٤		أرباح الفترة من العمليات المستمرة
(٦٥,١٤٣)	-		العمليات المتوقفة
٢٢٧,٩٣٢	٧٥٩,٥١٤		خسائر من العمليات المتوقفة
٢٣٦,٥٤٣	٧٦٠,٦١٤		صافي الأرباح للفترة
(٨,٦١١)	(١,١٠٠)		العائد إلى:
٢٢٧,٩٣٢	٧٥٩,٥١٤		مساهمي الشركة الأم
٤٠٠ درهم	٠٠١٢ درهم		حصة غير مسيطرة
٠٠٥ درهم	٠٠١٢ درهم		ربح السهم العائد إلى مساهمي الشركة الأم:
(٠٠١) درهم	- درهم		إجمالي العمليات
			- الربح الأساسي والمخفف للسهم
			العمليات المستمرة
			- الربح الأساسي والمخفف للسهم
			العمليات المتوقفة
			- الربح الأساسي والمخفف للسهم

شكل الإيضاحات من ١ إلى ١٩ المرفقة جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية.

شركة إعمار العقارية (ش.م.ع) والشركات التابعة لها

بيان الإيرادات الشاملة الموحدة الموجزة المرحلية

لفترة ثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٠ (غير مدققة)

(١ دولار أمريكي = ٣٠٧٣ درهم)

الثلاثة أشهر المنتهية في
٣١ مارس

٢٠٠٩	٢٠١٠	إيضاح
ألف درهم	ألف درهم	
٢٢٧,٩٣٢	٧٥٩,٥١٤	

صافي أرباح الفترة

الإيرادات / (الخسائر) الشاملة الأخرى:

(٣,١٣٨)	(٢١٨)	١٦	الانخفاض في احتياطي التحوطات
١٥,٨٢٦	(١٤,٥٥٠)	١٦	(النقص)/الزيادة في احتياطي الأرباح غير المحققة
<u>(١٥٨,٢١٢)</u>	<u>٧٨,٤٤٨</u>		الزيادة / (النقص) في احتياطي تحويل العملات الأجنبية
<u>(١٤٥,٥٢٤)</u>	<u>٦٣,٦٨٠</u>		الإيرادات / (الخسائر) الشاملة الأخرى للفترة
<u>٨٢,٤٠٨</u>	<u>٨٢٣,١٩٤</u>		إجمالي الإيرادات الشاملة للفترة

العائدة إلى:

مساهمي الشركة الأم
الحصة الغير مسيطرة

٩١,٠١٩	٨٢١,٣٨٢
<u>(٨,٦١١)</u>	<u>١,٨١٢</u>
<u>٨٢,٤٠٨</u>	<u>٨٢٣,١٩٤</u>

تشكل الإيضاحات من ١ إلى ١٩ المرفقة جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية.

شركة إعمار العقارية (ش.م.ع) والشركات التابعة لها

بيان المركز المالي الموحد المرحلي

في ٣١ مارس ٢٠١٠

(١ دولار أمريكي - ٣٧٣ درهم)

٣١ ديسمبر ٢٠٩	٣١ مارس ٢٠١٠	إيضاح	الموجودات
ألف درهم (مدققة)	ألف درهم (غير مدققة)		
٢,٢٦٦,٨٣٥	٢,٣٢٧,٠٥٦	٧	أرصدة لدى البنك ونقد في الصندوق
٩٨١,٣٥٤	١,١١٣,٤٤١	٨	مدينون تجاريون
٣,٢١١,٢٩٧	٣,٢٩٧,٦٤٤	٩	مدينون آخرون وتأمينات ومصروفات مدفوعة مقدماً
٣١,٠٧٥,٧١٨	٣٠,٤٧٠,٣٠٤	١٠	عقارات لغرض التطوير
٩٣٦,٦٦١	٩٢٩,٢٥١	١١	أوراق مالية
٢,٠٠٥,١٤٦	٢,٠٢١,١٢٣	١٢	قرصان شركات شقيقة
٧,٨٦٠,٦٠٤	٧,٨٧٠,٩٢١	١٣	استثمارات في شركات شقيقة
٦,٨٢١,٧٠٥	٦,٨٩١,٨٢٩		موجودات ثابتة
٨,٥٤٦,٠٨٧	٨,٤٦٩,٣١٠		عقارات استثمارية
٤٣٩,٣٩١	٤٣٩,٣٩١		شهرة
٦٤,١٤٤,٧٩٨	٦٣,٨٣٠,٢٧٠		إجمالي الموجودات
المطلوبات وحقوق المساهمين			
المطلوبات			
١٥,٨٨٨,٠٦٤	١٤,٧٠٣,٥٨٠		دفعات مقدماً من العملاء
٩,٥٤٥,٣٨٢	٩,٢٨٠,٩٤٧	١٤	دائنون تجاريون ومطلوبات أخرى
٨,٦٢٥,١٠٤	٨,٩٢٢,٥٦٧	١٥	قرصان وسلفيات تترب علىها فوائد
١,١٦٠,٣٠٦	١,١٦٩,٦٦٥		مبالغ محتجزة دائنة
٤٦,٩٣٤	٥١,٣٠٩		مخصص مكافأة نهاية الخدمة للموظفين
٣٥,٢٦٥,٧٩٠	٣٤,١٤٨,٠٦٨		إجمالي المطلوبات
الحقوق			
الحقوق العادلة للمساهمين			
في الشركة الأم			
٦,٠٩١,٢٣٩	٦,٠٩١,٢٣٩		رأس المال
(١,١١٣)	(١,١١٣)		أسهم الخزينة
(١,٦٨٤)	(١,٦٨٤)		برنامج الأسهم الخاص بأداء الموظفين
١٤,٧١١,٣٧٣	١٤,٧٧٢,١٤١	١٦	احتياطيات
٧,٨٧٧,٥٠١	٨,٦٣٨,١١٥		أرباح غير موزعة
٢٨,٦٧٧,٣١٦	٢٩,٤٩٨,٦٩٨		
٢٠١,٦٩٢	٢٠٣,٥٠٤		حصة غير مسيطرة
٢٨,٨٧٩,٠٠٨	٢٩,٧٠٢,٢٠٢		إجمالي حقوق المساهمين
٦٤,١٤٤,٧٩٨	٦٣,٨٣٠,٢٧٠		إجمالي المطلوبات وحقوق المساهمين

تم اعتماد البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية للإصدار في ٩ مايو ٢٠١٠ من قبل:

عضو مجلس الإدارة

رئيس مجلس الإدارة

شكل الإيضاحات من ١ إلى ١٩ المرفقة جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية.

شركة إعمار العقارية (ش.م.ع) والشركات التابعة لها

بيان التدفقات النقدية الموحدة المرحلية

لفترة الثلاثة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٠ (غير مدقة)

(١) دولار أمريكي = ٣٦٧٣ درهم

٣١ مارس ٢٠٠٩ الف درهم	٣١ مارس ٢٠١٠ الف درهم	إيضاح	العمليات المستمرة
٢٨٩,٦١٨	٧٥٦,٠٩٣		
٨٥,٠٢٢	٥٦,٦٥٣		
١٥٠,١٢٦	١٧٤,٦٦٢	٥	
(٣,٢٠٣)	٤,٣٧٥		
٢٢٩	١٩٦		
٤٨,٩٠٢	٥٨,١٣٧		
(١١٣,١٣٢)	(٥٧,٦٠٤)		
٤٥٧,٥٦٢	٩٩٢,٥١٢		
(٨٤,٥٥١)	(١٣٢,٠٨٧)		
{٣٨,٧٤٢}	{٥٣,١٦٢}		
(١,٤٨٠,٧٥٢)	٥٤٢,٢١٤		
٢٨٥,٩٦٦	(١,١٨٤,٤٨٤)		
(٢٧٤,٨٩٦)	(٢٥٥,٦٥٥)		
٥٧,٩٩٠	٩,٣٥٩		
(٢,٦٩٠)	(٣,٩٥٦)		
(١,٠٨٠,١١٣)	(٨٥,٢٥٩)		
(٤,٦٤٤)	(٧٩٩)		
١١٩,٥٣٤	٢٨,١٩١		
(٥٤,٩٥٥)	١٧,١٣٨		
(٢,١٧٥)	(٢,٦٩٤)		
(٤٢٠,٥٨١)	(١١٩,٦٢)		
١٠١	٨,٨٨٣		
(٣٩٣,٦٩٨)	(٧٦,٣١١)	٧	
(٧٧٤,٣٦٨)	(١٤٥,١٩٤)		
(٢,٢٢٧)	(٢٢٦)		
١,٠١٥,٦٠٨	٥٤٢,٣٣١	١٥	
(٢٢,٠٨٧)	(٢٤٥,٨٦٨)	١٥	
٦٠٠			
(٣٥,٤٤٩)	(٧٨,٧٣٩)		
٧٥٨,٨٤٥	٢١٨,٤٩٨		
(١,٠٩٥,٦٣٦)	(١١,٩٥٥)		
(١١٣,٠٤٣)	-		
(١,٢٠٨,٦٧٩)	(١١,٩٥٥)		
(١٧,٥٤٩)	(٤,١٣٥)		
٥,١٧٥,٢٢٣	١,٨٦٠,١٥٨	٧	
٣,٩٤٨,٩٩٥	١,٨٤٤,٠٦٨	٧	

الأنشطة التشغيلية:
الأرباح قبل الضريبة:
التعديلات للنحوذ التالية:
الحصة من نتائج الشركات الشقيقة
الاستهلاك
مخصص مكافأة نهاية الخدمة للموظفين، صافي
خسائر من استبعاد موجودات ثابتة
تكاليف تمويل
إيرادات تمويل

النقد من العمليات قبل التغيرات في رأس المال العام:

مدينون تجاريون، صافي
مدينون آخرون وتأمينات ومصروفات مدفوعة مقدماً
عقارات لغرض التطوير، صافي
دفاتر قيمها من العملاء، صافي
دائنون تجاريون ومطلوبات أخرى
مبالغ محتجزة دائنة
ضريبة دخل، صافي

صافي النقد المستخدم في الأنشطة التشغيلية

الأنشطة الاستثمارية:
شراء أوراق مالية
إيرادات تمويل مقبوضة
الاستثمارات الإضافية في شركات شقيقة، صافي
المبالغ المصروفة على العقارات الاستثمارية
شراء موجودات ثابتة
المبالغ المحصلة من بيع موجودات ثابتة
ودائع محتجزة أو تستحق بعد ثلاثة أشهر

صافي النقد المستخدم في الأنشطة الاستثمارية

الأنشطة التمويلية:
أرباح موزعة
قروض وسلفيات تترتب عليها فوائد
سداد قروض وسلفيات تترتب عليها فوائد
أموال مستقرة من قبل الحصة الغير مسيطرة، صافي
دفع تكاليف التمويل

صافي النقد من الأنشطة التمويلية

صافي النقد المستخدم في العمليات المستمرة

العمليات المتوقفة

صافي النقد المستخدم في العمليات المتوقفة

النقص في النقدية وشبه النقدية

صافي فروقات تحويل عملات أجنبية
النقدية وشبه النقدية في بداية الفترة

النقدية وشبه النقدية في نهاية الفترة

شركة إعمار العقارية (ش.م.ع) والشركات التابعة لها

۱) دلار امریکی = ۱۷۳ : ۶.۳ روپیہ

بيان التغيرات في حقوق المساهمين الموحدة للشركة
للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٠ (غير مدقة)

تشكل الإضافات من ١ إلى ١٩ المرفقه جزءاً من هذه البيانات الملية الموحدة الموجزة المرحلية.

شركة إعمار العقارية (ش.م.ع) والشركات التابعة لها

(١) دولار أمريكي = ٦٧٣ (درهم)

بيان التغيرات في حقوق المساهمين الموحدة المرحلية
لل ثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٠ (غير مدقة)

الإئحة للمساهمين في الشركة الأم	المجموع	الرصدة	غير موزعة	غير موزعة	المجموع	المجموع
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
رأس المال	رأس المال	رأس المال	رأس المال	رأس المال	رأس المال	رأس المال
لسهم الخزينة	لسهم الخزينة	لسهم الخزينة	لسهم الخزينة	لسهم الخزينة	لسهم الخزينة	لسهم الخزينة
بنكاده الموظفين	بنكاده الموظفين	بنكاده الموظفين	بنكاده الموظفين	بنكاده الموظفين	بنكاده الموظفين	بنكاده الموظفين
برنادج الأسماء الخاص	برنادج الأسماء الخاص	برنادج الأسماء الخاص	برنادج الأسماء الخاص	برنادج الأسماء الخاص	برنادج الأسماء الخاص	برنادج الأسماء الخاص
احتياطيات	احتياطيات	احتياطيات	احتياطيات	احتياطيات	احتياطيات	احتياطيات
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
٦٠٩١,٢٣٩	٦٤,٤٣١,٨٦٣	١٦,٤٨٤	٣٦,٥٩٤,٣٥٤	٥٦١,٦٠١	٣٩,٠٠٠,٧٥٣	١٥,٤٨٠,٤٤٨
(٧,٩٦١,٤٦٩)	(٧,٨٩٤,٢٢٠)	(٧,٨٩٤,٢٢٠)	(٧,٨٩٤,٢٢٠)	(٧,٨٩٤,٢٢٠)	(٧,٨٩٤,٢٢٠)	(٧,٨٩٤,٢٢٠)
الرصيد كمافى ١ يناير ٢٠٠٩ (مدققة)	٦٠٩١,٢٣٩	٦٤,٤٣١,٨٦٣	١٦,٤٨٤	٥٦١,٦٠١	٣٩,٠٠٠,٧٥٣	١٥,٤٨٠,٤٤٨
تأثير التغيرات في السياسات الحسابية	-	-	-	-	-	-
الرصيد كما فى ١ يناير ٢٠٠٩ (معدل إدراجها)	٦٠٩١,٢٣٩	٦٤,٤٣١,٨٦٣	١٦,٤٨٤	٥٦١,٦٠١	٣٩,٠٠٠,٧٥٣	١٥,٤٨٠,٤٤٨
زيارات / (خسائر) الفترة	-	-	-	-	-	-
الخسائر الشاملة الأخرى للقررة	-	-	-	-	-	-
مجموع (الخسائر) / الإيرادات الشاملة للقررة -	(١٤٥,٥٢٤)	(١٤٥,٥٢٤)	(١٤٥,٥٢٤)	(١٤٥,٥٢٤)	(١٤٥,٥٢٤)	(١٤٥,٥٢٤)
الحركة في الحصة غير المسقطة، صافي -	-	-	-	-	-	-
الرصيد في ٣١ مارس ٢٠٠٩	٦٠٩١,٢٣٩	(١,١١٣)	(١,١١٣)	(١,١١٣)	(٦,٠٩١,٢٣٩)	(٦,٠٩١,٢٣٩)
٢٨,٦٨٣,٥٣٦	٧,٨٢٢,٧٧١	٢٨,١٩٧,٥٥٢	٤٨٥,٩٨٢	٢٨,١٩٧,٥٥٢	٧,٨٢٢,٧٧١	٢٨,٦٨٣,٥٣٦

شركة إعمار العقارية (ش.م.ع) والشركات التابعة لها

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية

في ٣١ مارس ٢٠١٠ (غير مدققة)

- ١ التأسيس والأنشطة

تأسست شركة إعمار العقارية (شركة مساهمة عامة) ("الشركة الأم")، كشركة مساهمة عامة بموجب قرار وزير رقم ٦٦ صادر في سنة ١٩٩٧. تأسست الشركة في ٢٣ يونيو ١٩٩٧ وبasherت أعمالها في ٢٩ يوليو ١٩٩٧. تتألف المجموعة من الشركة والشركات التابعة لها ("المجموعة"). إن العنوان المسجل للشركة هو ص.ب. ٩٤٤٠ دبي، الإمارات العربية المتحدة. يتم تداول أسهم الشركة في سوق دبي المالي.

إن الأنشطة الرئيسية للمجموعة هي الاستثمار في العقارات وتطويرها وخدمات إدارة العقارات والخدمات التعليمية والطبية والبيع بالتجزئة والضيافة والاستثمارات في الشركات التي تقدم خدمات مالية.

١٠.٢ أسس إعداد البيانات المالية

لقد تم إعداد البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية للمجموعة وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤، إعداد التقارير المالية المرحلية ومتطلبات القوانيين الساريّة المفعول في دولة الإمارات العربية المتحدة.

إن البيانات المالية الموجزة المرحلية لا تحتوي على جميع المعلومات والافتراضات المطلوبة للبيانات المالية الكاملة التي أعدت وفقاً لمعايير إعداد التقارير المالية ويجب أن تقرأ مع البيانات المالية السنوية للمجموعة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩. بالإضافة لذلك فإن نتائج الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٠ لا تشير بالضرورة للنتائج التي يمكن توقعها لسنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠.

يتم إعداد البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية بدرهم الإمارات العربية المتحدة وهي العملة المستخدمة من قبل الشركة والتي تعرض بها بياناتها المالية. يجري تقرير الأرقام إلى أقرب ألف درهم إلا إذا أشير لغير ذلك. تحدد كل منشأة داخل المجموعة العملة التي تستخدمها ويتم قياس البنود المدرجة في البيانات المالية لكل منشأة باستخدام تلك العملة.

لقد تم إعداد البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية وفقاً لمبدأ التكالفة التاريخية باستثناء الأدوات المالية المشتقة والموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى التي تم قياسها بالقيمة العادلة.

أسس توحيد البيانات المالية

الشركات التابعة

تتألف البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية من البيانات المالية لشركة إعمار العقارية (ش.م.ع) والشركات التابعة لها كما في ٣١ مارس ٢٠١٠. يتم إعداد البيانات المالية للشركات التابعة ذات فترة التقرير السنوي كما في الشركة الأم باستخدام سياسات محاسبية مماثلة. إن جميع الأرصدة والمعاملات والإيرادات والمصروفات والأرباح والخسائر ضمن المجموعة الناتجة عن المعاملات ضمن المجموعة المثبتة في الأصول يتم حذفها بالكامل. يتم توحيد الشركات التابعة من التاريخ الذي يتم فيه تحويل الرقابة إلى المجموعة وتتوقف عن كونها موحدة من تاريخ تحويل الرقابة خارج المجموعة.

إن الحصص الغير مسيطرة تمثل الجزء من الأرباح أو الخسائر وصافي الموجودات التي لا تحتفظ بها المجموعة وتم إظهارها بشكل مفصل في بيان الإيرادات المرحلي الموحد وضمن حقوق المساهمين في بيان المركز المالي الموحد المرحلي بشكل منفصل عن حقوق مساهمي الشركة الأم.

شركة إعمار العقارية (ش.م.ع) والشركات التابعة لها
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية
في ٣١ مارس ٢٠١٠ (غير مدقة)

١٠.٢ أسس إعداد البيانات المالية (تتمة)

الشركات الشقيقة

الشركات الشقيقة هي الشركات التي يكون فيها للمجموعة تأثيراً جوهرياً لكن ليس لها رقابة على السياسات المالية والتشغيلية. في البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية، تحتسب الاستثمارات في الشركات الشقيقة باستخدام طريقة حقوق الملكية المحاسبية من تاريخ بدء التأثير الجوهري أو الرقابة المشتركة حتى تاريخ توقف التأثير الجوهري. تظهر الاستثمارات في الشركات الشقيقة في بيان المركز المالي الموحد المرحلي بالتكلفة زائداً التغيرات اللاحقة للاستثمار في حصة المجموعة من صافي موجودات الشركة الشقيقة، ناقصاً أي انخفاض دائم في القيمة. يظهر بيان الإيرادات الموحد المرحلي حصة المجموعة من نتائج الشركات الشقيقة.

٢٠ الأحكام والتقديرات المحاسبية الهامة

الأحكام

أثناء عملية تطبيق السياسات المحاسبية للمجموعة، أصدرت الإدارة الأحكام التالية، بعيداً عن تلك المتعلقة بالتقديرات التي لها أكبر تأثير جوهري على المبالغ المثبتة في البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية.

عقارات استثمارية

قررت المجموعة إتباع نموذج التكالفة للعقارات الاستثمارية. بناء عليه، تم إظهار العقارات الاستثمارية بالتكلفة ناقصاً الاستهلاك المتراكم وأية خسائر متراكمة للانخفاض في القيمة.

تصنيف العقارات الاستثمارية

حددت المجموعة أن الفنادق والشقق الفندقية والتي تديرها المجموعة يجب تصنيفها كجزء من الموجودات الثابتة بدلاً من العقارات الاستثمارية.

الترامات عقود التأجير - المجموعة كمؤجر

دخلت المجموعة في عقود إيجار عقارية وتجارية ضمن محفظتها المخصصة للاستثمارات العقارية. قررت المجموعة استناداً على تقييم شروط الاتفاقيات أن تحافظ بجميع المخاطر والمزايا الهامة لملكية هذه العقارات وكذلك احتساب العقود كعقود إيجار تشغيلية.

الضرائب

تخضع المجموعة للضرائب على الإيرادات والأرباح الرأسمالية في العديد من التشريعات. يتطلب إجراء أحكام جوهيرية لتحديد إجمالي المخصص للضرائب الحالية والموجزة.

شركة إعمار العقارية (ش.م.ع) والشركات التابعة لها
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية
في ٣١ مارس ٢٠١٠ (غير مدققة)

٢. ٢ الأحكام والتقديرات المحاسبية الهامة (تتمة)

التقديرات غير المؤكدة

انخفاض قيمة الموجودات غير المالية

تقوم المجموعة بتحديد فيما إذا كانت قيمة الموجودات غير المالية قد انخفضت وذلك مرة واحدة سنويًا على الأقل. هذا يتطلب تقيير المبلغ القابل للتحصيل للموجودات غير المالية بالرجوع لوحدة إنتاج النقد التي خصصت لها الموجودات غير المالية. إن تقيير المبلغ القابل للتحصيل يتم بالرجوع إلى القيمة العادلة ناقصاً تكاليف البيع أو "القيمة المستخدمة" أيهما أعلى. إن احتساب القيمة المستخدمة يتطلب من الإدارة عمل تقيير للتدفقات النقدية المستقبلية المتوقعة من وحدة إنتاج النقد وكذلك اختيار سعر خصم ملائم لاحتساب القيمة الحالية لهذه التدفقات النقدية.

الانخفاض الدائم في قيمة المديونيات

يتم إجراء تقيير لمبلغ الذمم المدينية التجارية القابلة للتحصيل عندما لا يعود بالإمكان تحصيل كامل المبلغ. بالنسبة للمبالغ الجوهرية الفردية، يتم التقيير بصورة فردية. إن المبالغ التي ليست جوهرية بصورة فردية والمستحقة منذ أمد، يتم تقييمها بصورة إجمالية ويوخذ مخصص وفقاً لطول الفترة الزمنية المستحقة منذ أمد استناداً لنسب التحصيل التاريخية.

الأعمار المقدرة لاستخدام الموجودات الثابتة

تقوم إدارة المجموعة بتحديد الأعماres المقدرة للموجودات الثابتة لغرض احتساب الاستهلاك. يتم تحديد هذا التقيير بعد الأخذ بعين الاعتبار الاستخدام المتوقع والمترافق للموجودات. تقوم الإدارة بمراجعة القيمة المتبقية والأعماres المقدرة بشكل سنوي ويتم تعديل تكاليف الاستهلاك المستقبلية عندما تعتقد الإدارة بأن الأعماres المقدرة تختلف عن التقديرات السابقة.

٣. ٢ ملخص السياسات المحاسبية الهامة

السياسات المحاسبية الهامة

إن السياسات المحاسبية المستخدمة في إعداد البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية مماثلة لتلك المستخدمة في إعداد البيانات المالية السنوية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩، باستثناء إتباع المعايير والتفسيرات الجديدة السارية المفعول للفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠١٠، المبينة أدناه.

شركة إعمار العقارية (ش.م.ع) والشركات التابعة لها

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية

في ٣١ مارس ٢٠١٠ (غير مدقة)

٣.٢ ملخص السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

معايير إعداد التقارير المالية الدولية رقم ١ والمعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٧، تكلفة الاستثمار في شركة تابعة أو منشأة تخضع للرقابة المشتركة أو شركة شقيقة يسمح المعيار المعدل للذين قاموا بإتباعه للمرة الأولى باستخدام التكلفة المعترضة إما للقيمة العادلة أو المبلغ المدرج بموجب الممارسات المحاسبية السابقة لقياس التكلفة الأولية للاستثمارات في الشركات التابعة والمنشآت التي تخضع للرقابة المشتركة والشركات الشقيقة في البيانات المالية المنفصلة. تقوم التعديلات أيضاً بحذف تعريف طريقة التكلفة من المعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٧ ويتطلب من المنشأة عرض أرباح الأسهم من الاستثمارات في الشركات التابعة والمنشآت التي تخضع للرقابة المشتركة والشركات الشقيقة كأيرادات في البيانات المالية المنفصلة للشركة المستمرة. إن اتباع هذه التعديلات لم ينتج عنه أي تأثير على المركز المالي أو الأداء للمجموعة.

معايير إعداد التقارير المالية الدولية رقم ٣ "مجموعات الأعمال" يستمر المعيار المعدل بتطبيق طريقة الاستحواذ على مجموعات الأعمال، مع بعض التغييرات الجوهرية. مثال على ذلك، يتوجب تسجيل جميع الدفعات لشراء أعمال بالقيمة العادلة بتاريخ الاستحواذ، إما المطلوبات الطارئة المصنفة كدين فيعاد قياسها لاحقاً من خلال بيان الإيرادات. هناك خيار، حسب طريقة الاستحواذ بالاستحواذ، لقياس الحصة غير المسيطرة في الجهة المستثمر فيها إما بالقيمة العادلة أو بالحصة التنساوية للحصة غير المسيطرة في صافي موجودات الجهة المستثمر فيها. يجب تحويل جميع التكاليف التي تتعلق بالاستحواذ إلى المصروفات. ستقوم المجموعة بتطبيق معيار إعداد التقارير المالية الدولية رقم ٣ (المعدل) في المستقبل لجميع مجموعات الأعمال ابتداء من ١ يناير ٢٠١٠.

المعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٧، "البيانات المالية الموحدة والمنفصلة"

يتطلب المعيار المعدل أن يتم تسجيل تأثيرات جميع المعاملات مع الحصص غير المسيطرة في حقوق الملكية إذا لم يكن هناك أي تغير في الرقابة ولن ينتج عن هذه المعاملات بعد الآن شهرة أو أرباح أو خسائر. يحدد المعيار أيضاً المحاسبة عندما يتم خسارة الرقابة، يعاد قياس أية حصة باقية في حقوق الملكية بالقيمة العادلة، ويتم تثبيت الأرباح أو الخسائر في بيان الأرباح أو الخسائر. ستقوم المجموعة بتطبيق المعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٧ (المعدل) في المستقبل على المعاملات مع الحصص غير المسيطرة ابتداء من ١ يناير ٢٠١٠. في المستقبل، سيؤدي هذا التوجيه إلى تقلبات عالية في حقوق الملكية وأرباح التي تتعلق بالاستحواذ على الحصص من قبل المجموعة.

المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٩، "الأدوات المالية" التثبيت والقياس - البنود المؤهلة المתוتوط بشأنها"

تم إصدار التعديل "البنود المؤهلة المתוتوط بشأنها" في يوليو ٢٠٠٨ حيث يقدم إرشاداً لوضعين. عند تصنيف البند المתוتوط بشأنه ذات المخاطر من طرف واحد، يستنتج المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٩ أن الخيار الذي تم شراؤه والمصنف بالكامل كأداة تحوط بمخاطر من طرف واحد سيكون فعالاً تماماً. إن تصنيف التضخم كمخاطر متواتر بشأنها أو جزء منها غير مسموح به إلا في حالات خاصة. إن اتباع هذه التعديلات لم ينتج عنه أي تأثير على المركز المالي أو الأداء للمجموعة.

التحسينات على معايير إعداد التقارير المالية الدولية

تألف "التحسينات على معايير إعداد التقارير المالية الدولية" من التعديلات التي ينتج عنها تغيرات محاسبية في العرض أو التثبيت أو أغراض القياس، وكذلك المصطلحات أو التعديلات التحريرية التي تتعلق بمعايير فردية متعددة. إن معظم التعديلات سارية المفعول لفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠٠٩ و ١ يناير ٢٠١٠ على التوالي، مع السماح بالإتباع المبكر. من غير المتوقع حدوث تغيرات جوهرية في السياسات المحاسبية نتيجة لهذه التعديلات.

السياسات المحاسبية المختارة

وفقاً لمتطلبات هيئة الأوراق المالية والسلع (التعيم المؤرخ في ١٢-١٠-٢٠٠٨) فإن السياسات المحاسبية الهامة التالية من البيانات المالية للشركة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ تم إعادة صياغتها أدناه:

شركة إعمار العقارية (ش.م.ع) والشركات التابعة لها

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية

في ٣١ مارس ٢٠١٠ (غير مدققة)

٣٠٢ ملخص السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

تحقيق الإيرادات

بشرط أن يكون من المرجح تدفق المزايا الاقتصادية للمجموعة وإمكانية قياس الإيرادات والتكاليف بصورة معقولة، إذا كان ذلك ممكنا، فإنه يتم تثبيت الإيرادات في بيان الإيرادات الموحدة كما يلي:

بيع العقارات

تقوم المجموعة بثبيت الإيرادات عندما يكون من المبيعات ستدفق إلى المجموعة، وعندما يمكن قياس الإيرادات والتكاليف بشكل معقول وتكون مخاطر ومزايا الملكية قد تم تحويلها إلى المشتري والتي هي عادة تبادل عقود غير مشروطة. بالنسبة للتبادلات المشروطة، يتم تثبيت المبيعات فقط عندما يتم الوفاء بجميع الشروط الهامة.

في التشريعات وحيث تقوم المجموعة بتحويل مخاطر ومزايا ملكية العقار بشكل كامل عند نقطة محددة، يتم تثبيت الإيرادات والتكاليف المرتبطة بها عند ذلك التاريخ المحدد. على الرغم من أن هذه الآلية يتم تحديدها بالرجوع إلى عقد المبيعات والقوانين المحلية المتعلقة بها والتي من الممكن أن تختلف من معاملة إلى أخرى، بشكل عام تحدد المجموعة نقطة التثبيت لتكون بتاريخ تملك المشتري للعقار.

في التشريعات وحيث تقوم المجموعة بتحويل السيطرة إلى المشتري وكذلك المخاطر الجوهرية ومزايا ملكية الأعمال قيد التنفيذ في وضعها الحالي كلما تقدم العمل، يتم تثبيت الإيرادات والتكاليف ذات العلاقة على أساس تصاعدي باستخدام طريقة النسبة المئوية من العمل المنجز.

برنامج الاستئجار للملك

يتم احتساب المبيعات حسب برنامج الاستئجار للملك كما يلي:

- تحسب إيرادات التأجير خلال الفترة على أساس طريقة القسط الثابت إلى أن يتخذ المستأجر قراراً بالشراء.
- عندما يتخذ المستأجر قراراً بالشراء يتم تثبيت البيع حسب سياسة تثبيت الإيرادات الخاصة ببيع العقارات كما هو منكور أعلاه.
- عند تثبيت البيع فإن الإيرادات هي المبلغ المتوجب على المستأجر دفعه عندما يقرر الشراء لملك العقار.

تأجير العقارات الاستثمارية

يتم احتساب الإيرادات التأجيرية من العقارات الاستثمارية على أساس طريقة القسط الثابت حسب شروط العقد بالنسبة للعقود السارية المفعول.

إيرادات الفوائد

يتم تثبيت إيرادات الفوائد على أساس الاستحقاق باستخدام طريقة الفائدة الفعلية وبموجبها فإن السعر المستخدم يخضع بالضبط للمقوضات النقدية المستقبلية المقدرة من خلال العمر المقدر للأصل المالي إلى القيمة المدرجة للأصل المالي.

الخدمات

يتم تثبيت الإيرادات عن الخدمات المقدمة عندما يمكن تقدير عوائد المعاملة بصورة معقولة وذلك بالرجوع إلى مرحلة إتمام المعاملة بتاريخ بيان المركز المالي.

شركة إعمار العقارية (ش.م.ع) والشركات التابعة لها

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية

في ٣١ مارس ٢٠١٠ (غير مدقة)

٣.٢ ملخص السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

العقارات الاستثمارية

إن العقارات المحظوظ بها للتأجير أو لأغراض بيعها في المستقبل بسعر أفضل يتم تصنيفها كعقارات استثمارية. يتم قياس العقارات الاستثمارية بالتكلفة ناقصاً أي استهلاك متراكم وأي انخفاض متراكم في قيمتها. ويتم تحويل الاستهلاك على أساس طريقة القسط الثابت على مدى الأعوام المقدرة للاستخدام كما يلي:

المباني	٤٥-١٠ سنة
أثاث وتركيبات ثابتة	١٠ سنوات
أثاث وتركيبات متحركة	٤ سنوات

يتم مراجعة العمر المقدر للاستخدام وطريقة الاستهلاك بصورة دورية للتأكد من أن طريقة وفترة الاستهلاك مماثلة للنموذج المتوقع للمزايا الاقتصادية من هذه الأصول.

يتم تحويل العقارات من عقارات استثمارية إلى عقارات لغرض التطوير فقط عندما يكون هناك تغيير في الاستخدام موضح بالبدء في التطوير لغرض البيع. تتم هذه التحويلات بالقيمة المدرجة للعقارات بتاريخ التحويل.

العقارات لغرض التطوير

يتم تصنيف العقارات المستملكة أو التي تم إنشاؤها أو في طور الإنشاء لغرض البيع كعقارات لغرض التطوير. تظهر العقارات غير المباعة بالتكلفة أو صافي القيمة الممكّن تحقيقها أيهما أقل. تشمل التكلفة:

- حقوق ملكية الأرضي الحرة والأراضي المستأجرة
- المبالغ المدفوعة إلى مقاولى الإنشاء
- تكاليف الاقتراض وتكليف التصميم والتخطيط وتكليف إعداد الموقع والأتعاب المهنية للخدمات القانونية وضرائب تحويل العقار وتكليف الإنشاء غير المباشرة وتكليف الأخرى ذات العلاقة.

إن العمولات غير القابلة للاسترداد المدفوعة لوكالء المبيعات والتسويق عند بيع الوحدات العقارية يتم تحديدها للمصاريف عند تحقق الإيراد الخاص بالوحدات المباعة.

يمثل صافي القيمة الممكّن تحقيقها سعر البيع التقيري أثناء سير الأعمال العادية، استناداً إلى أسعار السوق بتاريخ إعداد التقارير ويتم خصمها بالقيمة الزمنية للأموال إذا كانت جوهرية، ناقصاً التكاليف حتى الإجاز و التكاليف المقدرة للبيع.

يتم تحديد تكلفة العقارات لغرض التطوير المثبتة في بيان الإيرادات الموحد المرحلي عند البيع بالرجوع إلى التكاليف المحددة المصروفة على العقارات المباعة وتخصيص أية تكاليف غير محددة استناداً إلى الحجم النسبي للعقارات المباعة.

الأدوات المالية المشتقة

تدخل المجموعة في أدوات مالية مشتقة لإدارة تعرضها لمخاطر أسعار صرف العملات الأجنبية، وتشمل عقود صرف العملات الأجنبية الآجلة. يتم تثبيت المشتقات في البداية بالقيمة العادلة بتاريخ إبرام عقد المشتقات ويتم إعادة قياسها لاحقاً بقيمتها العادلة بنهاية فترة إعداد التقارير. يتم تثبيت الأرباح أو الخسائر الناتجة في الأرباح أو الخسائر مباشرةً ما لم يتم تصنيف المشتقات كأداة تحوط، في حالة أن توقيت التثبيت في الأرباح أو الخسائر يعتمد على طبيعة العلاقة التحوطية. تقوم المجموعة بتصنيف المشتقات كتحوطات لمخاطر العملات الأجنبية للالتزامات المؤكدة (تحوطات التدفقات النقدية).

يتم تثبيت المشتقات بالقيمة العادلة الموجبة كأصل مالي، ويتم تثبيت المشتقات بالقيمة العادلة السالبة كالالتزام مالي.

شركة إعمار العقارية (ش.م.ع) والشركات التابعة لها

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية

في ٣١ مارس ٢٠١٠ (غير مدقة)

٣.٢ ملخص السياسات المحاسبية الهامة (تنمية)

الأدوات المالية المشتقة (تنمية)

محاسبة التحوط

تصنف المجموعة بعض أدوات التحوط إما تحوطات القيمة العادلة أو تحوطات التدفقات النقدية. يتم احتساب تحوطات مخاطر صرف العملات الأجنبية للالتزامات المؤكدة كتحوطات التدفقات النقدية. عند بدء علاقة التحوط تقوم المنشأة بتوثيق العلاقة بين أداة التحوط والبند المتحوط بشأنه، مع أهداف إدارة المخاطر والإستراتيجية لديها للقيام بمعاملات تحوط متعددة. بالإضافة لذلك، عند بدء التحوط وعلى أساس مبدأ الاستمرارية، تقوم المجموعة بتوثيق ما إذا كانت أداة التحوط عالية الفعالية في تسوية التغيرات في القيم العادلة أو التدفقات النقدية للبند المتحوط بشأنه.

تحوطات القيمة العادلة

إن التغيرات في القيمة العادلة للمشتقات المصنفة والتي تؤهل كتحوطات للقيمة العادلة يتم تثبيتها مباشرة في الأرباح أو الخسائر، مع آية تغيرات في القيمة العادلة للأصل أو الالتزام المتحوط بشأنه العائد إلى المخاطر المتحوطة. إن التغير في القيمة العادلة لأداة التحوط والتغير في البند المتحوط بشأنه العائد إلى المخاطر المتحوطة يتم تثبيته في سطر بيان الإيرادات الشاملة الموحد المتعلق بالبند المتحوط بشأنه.

يتم إيقاف محاسبة التحوط عندما تنتهي صلاحية أداة التحوط أو يتم بيعها أو تنتهي مدتتها أو تتفذ، أو عندما لا تعود مستوفية لشروط محاسبة التحوط. إن تعديل القيمة العادلة للملحوظ المدرج بالنسبة للبند المتحوط بشأنه الناتج من المخاطر المتحوطة يتم إطفاؤه في بيان الإيرادات الموحد من ذلك التاريخ.

تحوطات التدفقات النقدية

إن الجزء الفعال من التغيرات في القيمة العادلة للمشتقات المصنفة والممؤهلة كتحوطات للتدفقات النقدية يتم تثبيتها في الإيرادات الشاملة الأخرى. إن الأرباح أو الخسائر المتعلقة بالجزء غير الفعال يتم تثبيتها مباشرة في بيان الإيرادات الموحد ويتم إدراجها في بند "الأرباح والخسائر الأخرى". إن المبالغ المثبتة سابقاً في الإيرادات الشاملة الأخرى وتم تجميعها في حقوق الملكية مصنفة في الأرباح أو الخسائر في الفترات التي تم فيها تثبيت العنصر المتحوط في بيان الإيرادات الموحد، بنفس سطر بيان الإيرادات الشاملة الموحد كبند متحوط بشأنه مثبت. مع ذلك، فإن معاملة التحوط المتوقعة تنتج أثناء تثبيت الأصل غير المالي أو الالتزام غير المالي، وإن الأرباح أو الخسائر المترافقمة سابقاً في حقوق الملكية يتم تحويلها من حقوق الملكية ويتم إدراجها في القياس الأولى لتكلفة الأصل غير المالي أو الالتزام غير المالي.

يتم إيقاف محاسبة التحوط عندما تنتهي صلاحية أداة التحوط أو يتم بيعها أو تنتهي مدتتها أو تتفذ، أو عندما لا تعود مستوفية لشروط محاسبة التحوط. إن آية أرباح أو خسائر تراكمية على أداة التحوط المثبتة في حقوق الملكية يتم الاحتفاظ بها هناك حتى حدوث المعاملة المتوقعة. ويتم تثبيتها في بيان الإيرادات الموحد. عندما يصبح من غير المتوقع حدوث معاملة التحوط فإن صافي الأرباح أو الخسائر المترافقمة المثبتة في حقوق الملكية يتم تثبيتها مباشرة في بيان الإيرادات الموحد.

الموجودات المالية

يتم تثبيت جميع الموجودات المالية واستبعادها بتاريخ المتأخرة عند إجراء معاملة شراء أو بيع أصل مالي بموجب عقد تتطلب شروطه تسليم الأصل المالي خلال جدول زمني معلن من قبل السوق المعنى. يتم قياس الموجودات المالية في البداية بالتكلفة، زائداً تكاليف المعاملات باستثناء الموجودات المالية المصنفة بالقيمة العادلة من خلال بيان الإيرادات الشاملة الأخرى أو من خلال الأرباح أو الخسائر التي تم قياسها في البداية بالقيمة العادلة. لاحقاً، يتم قياس جميع الموجودات المالية المثبتة بشكل كامل بالتكلفة المطفأة أو بالقيمة العادلة.

إن القيمة العادلة للأدوات المالية التي يتم تداولها بنشاط في أسواق مالية منتظمة يتم تحديدها بالرجوع إلى أسعار العطاءات المتداولة في السوق بالنسبة للموجودات وأسعار العروض بالنسبة للمطلوبات وذلك عند إيقاف الأعمال بتاريخ إعداد التقارير المالية. في حالة عدم توفر أسعار متداولة في السوق، يتم الرجوع إلى الأسعار المعلنة لدى الوسطاء أو التجار.

شركة إعمار العقارية (ش.م.ع) والشركات التابعة لها

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية

في ٣١ مارس ٢٠١٠ (غير مدقة)

٣.٢ ملخص السياسات المحاسبية الهامة (تنمية)

الموجودات المالية (تنمية)

إن القيمة العادلة للسعر المتغير والودائع لليلة واحدة في المؤسسات الائتمانية هي القيم المدرجة بها. إن القيمة المدرجة هي تكلفة الوديعة والفائدة المستحقة الدفع. إن القيمة العادلة للودائع التي تترتب عليها فوائد ثابتة يتم تقديرها باستخدام أساليب التدفقات النقدية المخصومة. تخصم التدفقات النقدية المتوقعة بأسعار السوق الحالية للأدوات المشابهة بتاريخ إعداد التقارير المالية.

تصنيف الموجودات المالية
لأغراض تصنيف الموجودات المالية فإن الأداة المالية هي "أداة حقوق الملكية" إذا كانت غير مشقة وتقى بتعريف "حقوق الملكية" للمصدر (بموجب المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٢ - الأدوات المالية: العرض) باستثناء بعض الأدوات المدخلة غير المشقة المعروضة كحقوق ملكية من قبل المصدر. إن جميع الموجودات المالية غير المشقة الأخرى هي "أدوات دين".

استثمارات الأسهم
بخصوص القياسات اللاحقة فإن جميع الموجودات المالية التي هي عبارة عن استثمارات أسهم يتم قياسها بالقيمة العادلة إما من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى أو من خلال الأرباح أو الخسائر. ويعتبر هذا خيار غير قابل للإلغاء اتخاذ الشركة عند الاتباع المذكر لمعيار إعداد التقارير المالية الدولية رقم ٩ - المرحلة الأولى أو ستستخدم عند الاستحواذ اللاحق لاستثمارات الأسهم إلا إذا كانت استثمارات الأسهم محظوظ بها للمتاجرة وفي هذه الحالة يجب أن تقاد بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر. إن الأرباح أو الخسائر من استبعاد استثمارات الأسهم لا يتم تدويرها. إن إيرادات أرباح الأسهم لجميع استثمارات الأسهم يتم تسجيلها من خلال بيان الإيرادات الموحد المرحلي.

أدوات الدين

يتم قياس أدوات الدين بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر إلا إذا تم تصنيفها بالتكلفة المطفأة. يتم تصنيفها بالتكلفة المطفأة فقط إذا:

- ١- تم الاحتفاظ بالأصل ضمن نموذج الأعمال الذي يهدف إلى الاحتفاظ بالأصل لتحصيل تدفقات نقدية تعاقدية و
- ٢- إذا كانت البنود التعاقدية لأداة الدين تؤدي، بتاريخ محدد، إلى تدفقات نقدية تقتصر على دفعات لالمبلغ الأساسي والفائدة على المبلغ الأساسي القائم.

أرباح وخسائر صرف العملات الأجنبية

إن القيمة العادلة للموجودات المالية المصنفة في العملات الأجنبية يتم تحديدها في تلك العملات الأجنبية ويتم تحويلها بالسعر الفوري عند نهاية فترة إعداد التقارير. تشكل بنود صرف العملات الأجنبية جزء من أرباح أو خسائر قيمتها العادلة. بالنسبة للموجودات المالية المصنفة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر، يتم تثبيت بنود صرف العملات الأجنبية في بيان الإيرادات الموحد المرحلي. بالنسبة للموجودات المالية المصنفة بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى فإنه يتم تثبيت أي بنود صرف العملات الأجنبية في بيان الإيرادات الشاملة الموحد. بالنسبة لأدوات الدين بالعملات الأجنبية المصنفة بالتكلفة المطفأة ، فإنه يتم تحديد أرباح وخسائر صرف العملات الأجنبية استناداً إلى التكلفة المطفأة للأصل ويتم تثبيتها في بند "الأرباح والخسائر الأخرى" في بيان الإيرادات الشاملة الموحد.

شركة إعمار العقارية (ش.م.ع) والشركات التابعة لها
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية
في ٣١ مارس ٢٠١٠ (غير مدققة)

٣.٢ ملخص السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

الموجودات المالية (تتمة)

استبعاد الأدوات المالية

إن الأصل المالي (أو الجزء من الأصل المالي، أو جزء من مجموعة أصول مالية مشابهة) يتم استبعاده عندما:

- ينتهي الحق في الحصول على التدفقات النقدية من الأصل، أو
- تتحفظ المجموعة حقوقها للحصول على التدفقات النقدية من الأصل أو عندما تأخذ على عاتقها الالتزام بدفع التدفقات النقدية المستلمة بالكامل دون تأخير جوهري لطرف ثالث بموجب التزام قاسي و
- قامت المجموعة بتحويل حقوقها للحصول على التدفقات النقدية من الأصل وإما
- تحول المجموعة جميع المخاطر والمزايا المتعلقة بالأصل أو
- عندما لا تكون المجموعة قد حولت أو احتفظت فعلياً بجميع المخاطر والمزايا المتعلقة بالأصل، إلا أنها حولت رقابة الأصل.

عندما تحول المجموعة حقوقها للحصول على التدفقات النقدية من الأصل ولم تكن قد حولت أو احتفظت بصورة جوهيرية بجميع المخاطر والمزايا من الأصل ولم تحول الرقابة على الأصل، يتم تثبيت الأصل إلى الحد الذي يستمر فيه تعامل المجموعة مع هذا الأصل. إن التعامل المستمر الذي يأخذ شكل ضمان على الأصل المحول يتم قياسه بالمبلغ المدرج الأصلي للأصل أو أقصى مبلغ يتوجب على المجموعة تسديده أيهما أقل.

انخفاض قيمة الموجودات المالية

تقوم المجموعة بإجراء تقييم بتاريخ إعداد بيان المركز المالي لتحديد فيما إذا كان يوجد دليل موضوعي بأن أحد الأصول المالية أو مجموعة أصول مالية قد تعرضت لانخفاض دائم في قيمتها. يتم اعتبار قيمة أحد الأصول المالية أو مجموعة أصول مالية قد انخفضت، فقط في حالة وجود دليل موضوعي لانخفاض القيمة كنتيجة لحدث أو أكثر والتي حصلت بعد التثبيت الأولى للموجودات (حصول "حدث خسار") ولهذا الحدث تأثير على التدفقات النقدية المستقبلية المتوقعة لأحد الأصول المالية أو مجموعة أصول مالية التي من الممكن تقديرها بشكل معقول. يمكن أن يتضمن دليل الانخفاض الدائم مؤشرات على أن المقترض أو مجموعة من المقترضين يواجهون صعوبة مالية كبيرة أو إهمال أو تقصير في دفعات الفوائد أو المبلغ الأساسي ومن المرجح أنهم سيتعرضون للإفلاس أو إعادة هيكلة مالية أخرى وعندما تشير البيانات الملحوظة إلى وجود انخفاض يمكن قياسه في التدفقات النقدية المستقبلية المقدرة مثل التغيرات في المتأخرات أو الأوضاع الاقتصادية المرتبطة بالتقدير.

مجموعات الأعمال والشهرة

يتم احتساب الأعمال المدمجة باستخدام الطريقة المحاسبية للحياة. يتم قياس تكلفة الاستحواذ على أنها إجمالي المبلغ المحول، تم قياسه بتاريخ الاستحواذ بالقيمة العادلة وبمبالغ آية حصص غير مسيطرة في الجهة المستحوذ عليها. لكل مجموعة أعمال، يقوم المستحوذ بقياس الحصة غير المسيطرة في الجهة المستحوذ عليها إما بالقيمة العادلة أو بالحصة التassoية لصافي الموجودات القابلة للتحديد للجهة المستحوذ عليها. يتم تحمل تكاليف الاستحواذ على المصروفات.

شركة إعمار العقارية (ش.م.ع) والشركات التابعة لها
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية
في ٣١ مارس ٢٠١٠ (غير مدقة)

٣.٢ ملخص السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

مجموعات الأعمال والشهرة (تتمة)

عندما تستحوذ المجموعة على أعمال، تجري تقييماً للموجودات والمطلوبات المالية المفترضة من أجل التصنيف المناسب وفقاً للبنود التعاقدية والأوضاع الاقتصادية والظروف ذات علاقة كما في تاريخ الاستحواذ. يشمل هذا على فصل المشتقات المتداخلة في العقد الأساسي من قبل الجهة المستحوذ عليها.

إذا تم تحقيق مجموعات الأعمال على مراحل، فإن القيمة العادلة بتاريخ الاستحواذ لحصة حقوق الملكية المحافظ بها سابقاً من قبل الجهة المستحوذة يتم إعادة قياسها بالقيمة العادلة بتاريخ الاستحواذ من خلال بيان الإيرادات

ان المبلغ الطارئ الذي سيتم تحويله من قبل الجهة المستحوذة سيتم تثبيته بالقيمة العادلة بتاريخ الاستحواذ. وإن التغيرات اللاحقة في القيمة العادلة للمبلغ الطارئ والذي يعتبر أصل أو التزام، سيتم تثبيته وفقاً للمعايير المحاسبية الدولية رقم ٣٩ إما في بيان الأرباح أو الخسائر أو كتغيرات في الإيرادات الشاملة الأخرى. إذا تم تصنيف المبلغ الطارئ حقوق ملكية، لا يجب إعادة قياسه حتى يتم تسويته بشكل نهائي في حقوق الملكية.

يتم قياس الشهرة في البداية بالتكلفة باعتبارها الفائض في المبلغ المحول عن صافي موجودات المجموعة القابلة للت减值 والمستحوذ عليها والمطلوبات المفترضة. إذا كان هذا المبلغ أقل من القيمة العادلة لصافي موجودات الشركة التابعة المستحوذ عليها، يتم تثبيت الفرق في بيان الإيرادات.

بعد التثبيت الأولي، يتم قياس الشهرة بالتكلفة ناقصاً أية خسائر انخفاض في القيمة متراكمة. لغرض اختبار الانخفاض في القيمة، فإن الشهرة المستحوذ عليها في مجموعات الأعمال هي، بتاريخ الاستحواذ، مخصصة لجميع وحدات توليد النقد الخاصة بالمجموعة والتي يتوقع بأن تستفيد من مجموعات الأعمال، بعض النظر فيما إذا كانت موجودات أو مطلوبات أخرى للجهة المستحوذ عليها قد تم تخصيصها لهذه الوحدات.

عندما تشكل الشهرة جزءاً من وحدة توليد النقد وجزءاً من العمليات داخل تلك الوحدة التي تم استبعادها، يتم إدراج الشهرة المرتبطة بالعمليات المستبعة في المبلغ المدرج للعمليات عند تحديد الأرباح أو الخسائر من العمليات. إن الشهرة التي تم استبعادها في هذه الظروف يتم قياسها استناداً إلى القيم المتعلقة بالعمليات المستبعة والجزء من وحدة توليد النقد المحافظ به.

الانخفاض في قيمة الموجودات غير المالية

تقوم المجموعة بتاريخ إعداد التقارير المالية بتقييم فيما إذا كان هناك دليل بأن الأصل قد انخفضت قيمته. إذا وجد أي دليل على ذلك، أو عندما يتطلب إجراء اختبار سنوي للانخفاض في القيمة، تقوم المجموعة بتقييم المبلغ الممكن تحصيله للأصل. إن مبلغ الأصل الممكن تحصيله هو القيمة العادلة للأصل أو وحدة توليد النقد ناقصاً تكاليف البيع وقيمتها المستخدمة أيهما أعلى ويتم تحديده للأصل الفردي، إلا إذا كان الأصل لا يولد تدفقات نقدية داخلية مستقلة إلى حد كبير عن تلك الناتجة من الموجودات الأخرى أو موجودات المجموعة. عندما يتجاوز المبلغ المدرج للأصل أو وحدة توليد النقد المبلغ الممكن تحصيله، يعتبر الأصل منخفضاً ويتم تخفيضه إلى المبلغ الممكن تحصيله. أثناء تقييم القيمة العادلة المستخدمة، يتم خصم التدفقات النقدية المستقبلية للقيمة العادلة الحالية لها باستخدام سعر خصم ما قبل الضريبة والذي يعكس تقييمات السوق الحالية للقيمة الزمنية للأموال والمخاطر المقتصرة على الأصل. أثناء تحديد القيمة العادلة ناقصاً تكاليف البيع، يتم استخدام نموذج التقييم المناسب. يتم تثبيت هذه الاحتسابات بمضاعفات تقييم أسعار أسهم الشركات التابعة المتداولة للعموم أو مؤشرات القيمة العادلة المتوفرة الأخرى.

شركة إعمار العقارية (ش.م.ع) والشركات التابعة لها

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية

في ٣١ مارس ٢٠١٠ (غير منقحة)

٣.٢ ملخص السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

الانخفاض في قيمة الموجودات غير المالية (تتمة)

يتم تثبيت خسائر الانهاب في القيمة للعمليات المستمرة في بيان الإيرادات في مجموعات المصارييف تلك التي تتفق مع عمل الأصل المنخفضة قيمته، باستثناء العقارات التي تم إعادة تقييمها سابقاً في بيان الإيرادات الشاملة الأخرى. في هذه الحالة فإن الانهاب في القيمة يتم تثبيته أيضاً في الإيرادات الشاملة الأخرى حتى مبلغ إعادة التقييم السابق.

بالنسبة للأصول التي يستثنى منها الشهرة، يتم إجراء تقييم بتاريخ إعداد التقارير المالية فيما إذا كان هناك دليلاً بأن خسائر الانهاب في القيمة المثبتة سابقاً ربما لم تعد موجودة أو انخفضت. إذا وجد ذلك المؤشر، تقوم المجموعة بتقييم مبلغ الأصل الممكن تحصيله أو وحدة توليد النقد. يتم عكس خسائر الانهاب في القيمة المثبتة سابقاً فقط إذا كان هناك تغير في الافتراضات المستخدمة لتحديد مبلغ الأصل الممكن تحصيله منذ تثبيت خسائر الانهاب في القيمة الأخيرة. إن عملية العكس محدودة لكي لا يزيد المبلغ المدرج للأصل عن المبلغ الممكن تحصيله، أو يزيد عن المبلغ المدرج الذي سيتم تحديده، بعد تنزيل الاستهلاك، إذا لم يتم تثبيت خسارة الانهاب في القيمة للأصل في سنوات سابقة. يتم تثبيت ذلك العكس في بيان الإيرادات إلا إذا كان الأصل مدرج بالمبلغ المعاد تقييمه، في تلك الحالة يتم معالجة عملية العكس كزيادة إعادة تقييم.

القيمة العادلة

بخصوص الاستثمارات المتداولة في الأسواق المالية النشطة، يتم تحديد القيمة العادلة بالرجوع إلى أسعار العطاءات المتداولة في السوق.

إن القيمة العادلة للبنود التي ترتب عليها فوائد يتم تقديرها استناداً إلى التدفقات النقدية المخصومة باستخدام أسعار الفائدة للبنود ذات الشروط وخواص المخاطر المشابهة.

بخصوص استثمارات الحقوق غير المتداولة في السوق، يتم تحديد القيمة العادلة بالرجوع إلى سعر السوق للاستثمارات المشابهة أو بالاستناد على التدفقات النقدية المخصومة المتوقعة.

يتم احتساب القيمة العادلة لعقود صرف العملات الأجنبية الآجلة بالرجوع إلى أسعار الصرف الآجلة ذات الاستحقاقات المشابهة.

شركة إعمار العقارية (ش.م.ع) والشركات التابعة لها
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية
في ٣١ مارس ٢٠١٠ (غير مدققة)

- ٣ - **المعلومات القطاعية**

قطاعات الأعمال:
لأغراض إدارية، تم تنظيم المجموعة في ثلاث قطاعات رئيسية للأعمال، وبالتحديد، القطاع العقاري (تطوير وبيع الكوندومنيوم والفيلات والوحدات التجارية وقطع الأرضي) التأجير والأنشطة ذات علاقة (تطوير وتأجير وإدارة مراكز التسوق والتجزئة والمساحات التجارية والسكنية) والضيافة (تطوير واستئلاك وإدارة الفنادق والشقق الفندقية والأنشطة الترفيهية). إن القطاعات الأخرى تتضمن على الأعمال التي لا تقي لوحاتها بمتطلبات معيار التقارير القطاعية حسب معيار إعداد التقارير المالية الدولية رقم ٨. هذه الأعمال تمثل خدمات إدارة العقارات والتعليم والخدمات الطبية والاستثمارات في شركات الخدمات المالية.

إن الإيرادات المحققة من مصادر غير بيع العقارات وأنشطة التأجير والضيافة تم إدراجها ضمن الإيرادات التشغيلية الأخرى.

القطاعات الجغرافية:

تقوم المجموعة حالياً بتطوير عدد من فرص الأعمال الدولية خارج الإمارات العربية المتحدة التي سيكون لها تأثيراً جوهرياً في الفترات المستقبلية.

يشتمل القطاع المحلي على أنشطة الأعمال والعمليات داخل دولة الإمارات العربية المتحدة ويشتمل القطاع الدولي على أنشطة الأعمال والعمليات خارج الإمارات العربية المتحدة.

قطاعات الأعمال

تمثل الجداول التالية المعلومات عن الإيرادات والأرباح بخصوص قطاعات الأعمال لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٠ و ٢٠٠٩ والمعلومات عن بعض الموجودات والمطلوبات كما في ٣١ مارس ٢٠١٠ و ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩.

التأجير والأنشطة					الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٠ :	الإيرادات ليرادات من عملاء خارجيين
العقارات ذات علاقة	الضيافة	أخرى	الإجمالي	ألف درهم		
٢,٨٨٦,١٧٧	-	٢٢٧,٣٤٢	٤٦٧,٩٥٣	٢,١٨٠,٨٨٢		
٢,٨٨٦,١٧٧	-	٢٢٧,٣٤٢	٤٦٧,٩٥٣	٢,١٨٠,٨٨٢		
					إجمالي الإيرادات	
						النتائج أرباح السنة قبل الانخفاض في قيمة الأصول، ضريبة الدخل، تكاليف التمويل إيرادات التمويل وال嗑ة من نتائج الشركات الشقيقة
٨١٣,٢٧٩	(١٤,٩٢٠)	٢٣,٨١٣	٢٥٣,٨٢١	٥٥٠,٥٦٥		

شركة إعمار العقارية (ش.م.ع) والشركات التابعة لها
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية
في ٣١ مارس ٢٠١٠ (غير مدقة)

- ٣ - **المعلومات القطاعية (تتمة)**

التأجير والأنشطة					
	أخرى	الضيافة	ذات علاقة	العقارات	الإجمالي
	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
المعلومات القطاعية الأخرى					
المصروفات الرأسمالية					
(موجودات ثابتة والاستثمارات العقارية)	<u>١٢٢,٢٩٦</u>	<u>١٠,٥٦٢</u>	<u>٧٨,٦٦٧</u>	<u>١٢,٣٥١</u>	<u>٢٠,٧١٦</u>
الاستهلاك (موجودات ثابتة)	<u>١٧٤,٦٦٢</u>	<u>١٦,٢٠٨</u>	<u>٣٥,٤٧١</u>	<u>٩٤,٩١٦</u>	<u>٢٨,٠٦٧</u>
الموجودات والمطلوبات (في ٣١ مارس ٢٠١٠)					
الموجودات القطاعية	<u>٦٣,٨٣٠,٢٧٠</u>	<u>٤,٠٠٩,٩٨٦</u>	<u>٤,٥١٧,٤٨٤</u>	<u>١٠,٢٣٥,٣٤٥</u>	<u>٤٥,٠٦٧,٤٥٥</u>
المطلوبات القطاعية	<u>٣٤,١٢٨,٠٦٨</u>	<u>٢٣٩,٥٠١</u>	<u>٩١٢,٩٩٧</u>	<u>١,٨٠٢,٨٠٩</u>	<u>٣١,١٧٢,٧٦١</u>
الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٠٩					
الإيرادات					
إيرادات من عملاء خارجيين	<u>١,٥٤٠,٣٦٧</u>	<u>-</u>	<u>١٧٠,٠٦٣</u>	<u>٣٠,٠٠٤</u>	<u>١,٠٦٥,٣٠٠</u>
إجمالي الإيرادات	<u>١,٥٤٠,٣٦٧</u>	<u>-</u>	<u>١٧٠,٠٦٣</u>	<u>٣٠,٠٠٤</u>	<u>١,٠٦٥,٣٠٠</u>
النفالج أرباح السنة قبل الانخفاض في قيمة الأصول، ضريبة الدخل، تكاليف التمويل إيرادات التمويل وحصة من نتائج الشركات الشقيقة					
الموجودات والمطلوبات	<u>٣١٠,٤١٠</u>	<u>(٢٨,٦٣٨)</u>	<u>١٣,٤٥٥</u>	<u>١١٨,٤٥٩</u>	<u>٢٠٧,١٣٤</u>
الموجودات القطاعية	<u>٦٤,١٤٤,٧٩٨</u>	<u>٤,١١٨,٥٠١</u>	<u>٤,٣٨١,٧٠٨</u>	<u>١٠,١٣٦,٩٧٧</u>	<u>٤٥,٥٧,٦١٢</u>
المطلوبات القطاعية	<u>٣٥,٢٦٥,٧٩٠</u>	<u>٢٧٠,٩٩٠</u>	<u>٨٥٩,٨٢٦</u>	<u>١,٧٨٢,٥٧٤</u>	<u>٣٢,٣٥٢,٤٠٠</u>
المعلومات القطاعية الأخرى					
المصروفات الرأسمالية (موجودات ثابتة)					
(موجودات ثابتة)	<u>٤٤٠,٧٥٦</u>	<u>١٦,٠٠٦</u>	<u>٣٨٣,٩٥٢</u>	<u>٣٩,٨٠٥</u>	<u>٩٩٣</u>
الاستهلاك (موجودات ثابتة)	<u>١٥٠,١٢٦</u>	<u>١٢,٠٧٤</u>	<u>٢٢,٣٥٤</u>	<u>٨٢,٣٧٧</u>	<u>٣٢,٣٢١</u>

شركة إعمار العقارية (ش.م.ع) والشركات التابعة لها

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية

في ٣١ مارس ٢٠١٠ (غير مدقة)

٣- المعلومات القطاعية (تتمة)

القطاعات الجغرافية

تمثل الجداول التالية المعلومات عن الإيرادات والأرباح بخصوص القطاعات الجغرافية لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٠ و ٢٠٠٩ والمعلومات عن بعض الموجودات والمطلوبات كما في ٣١ مارس ٢٠١٠ و ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩.

لفترة الثلاثة أشهر المنتهية
في ٣١ مارس ٢٠١٠

المجموع ألف درهم	الدولية ألف درهم	المحلية ألف درهم	الإيرادات أيرادات من العملاء الخارجيين
<u>٢,٨٨٦,١٧٧</u>	<u>١٠٩,٥٨٦</u>	<u>٢,٧٧٦,٥٩١</u>	
<u>٢,٨٨٦,١٧٧</u>	<u>١٠٩,٥٨٦</u>	<u>٢,٧٧٦,٥٩١</u>	إجمالي الإيرادات
			الموجودات (في ٣١ مارس ٢٠١٠)
٥٥,٩٥٩,٣٤٩	١٦,١٥٦,١٣٠	٣٩,٨٠٣,٢١٩	الموجودات القطاعية
٧,٨٧٠,٩٢١	٥,٧١٨,٢٥٣	٢,١٥٢,٦٦٨	الاستثمار في شركات شقيقة
<u>٦٣,٨٣٠,٢٧٠</u>	<u>٢١,٨٧٤,٣٨٣</u>	<u>٤١,٩٥٥,٨٨٧</u>	إجمالي الموجودات
			المعلومات القطاعية الأخرى
<u>١٢٢,٢٩٦</u>	<u>٢١,٨٣٦</u>	<u>١٠٠,٤٦٠</u>	المصروفات الرأسمالية (موجودات ثابتة واستثمارات عقارية)

لفترة الثلاثة أشهر المنتهية
في ٣١ مارس ٢٠٠٩:

المجموع ألف درهم	الدولية ألف درهم	المحلية ألف درهم	الإيرادات أيرادات من العملاء الخارجيين
<u>١,٥٤٠,٣٦٧</u>	<u>٨٣,٣٣٠</u>	<u>١,٤٥٧,٠٣٧</u>	
<u>١,٥٤٠,٣٦٧</u>	<u>٨٣,٣٣٠</u>	<u>١,٤٥٧,٠٣٧</u>	إجمالي الإيرادات
			الموجودات (في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩)
٥٦,٢٨٤,١٩٤	١٥,٤٧٠,٠١٣	٤٠,٨١٤,١٨١	الموجودات القطاعية
٧,٨٦٠,٦٠٤	٥,٦٨٤,٦١٧	٢,١٧٥,٩٨٧	الاستثمار في شركات شقيقة
<u>٦٤,١٤٤,٧٩٨</u>	<u>٢١,١٥٤,٦٣٠</u>	<u>٤٢,٩٩٠,١٦٨</u>	إجمالي الموجودات
			المعلومات القطاعية الأخرى
<u>٤٤٠,٧٥٦</u>	<u>٩,٦٥٤</u>	<u>٤٣١,١٠٢</u>	المصروفات الرأسمالية (موجودات ثابتة)

شركة إعمار العقارية (ش.م.ع) والشركات التابعة لها
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية
في ٣١ مارس ٢٠١٠ (غير مدققة)

٤ - الإيرادات وتكلفة الإيرادات

الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس	
٢٠٠٩	٢٠١٠
ألف درهم	ألف درهم
٩٩٣,٧٧٠	٢,٠١٨,٢٦٧
٧١,٥٣٠	١١٩,٧٢٠
-	٤٢,٨٩٥
١٧٠,٠٦٣	٢٣٧,٣٤٢
٣٠٥,٠٠٤	<u>٤٦٧,٩٥٣</u>
<u>١,٥٤٠,٣٦٧</u>	<u>٢,٨٨٦,١٧٧</u>

الإيرادات:

الإيرادات من بيع العقارات:

بيع الكوندومينيوم

بيع الفيلات

مبيعات تجارية وأخرى

الإيرادات من عمليات الضيافة والترفيه

إيرادات الإيجارات من عقارات مؤجرة وإيرادات ذات علاقة

تكلفة الإيرادات:

تكلفة الإيرادات من مبيعات العقارات

تكلفة الكندومينيوم

تكلفة الفيلات

تكلفة تجارية وأخرى

التكلفة التشغيلية لعمليات الضيافة والترفيه

التكلفة التشغيلية للعقارات المؤجرة

٢٠٠٩	٢٠١٠
ألف درهم	ألف درهم
٨١٦,٣٨٥	<u>١,٦٨٦,٠٧٠</u>

٥ - المصروفات البيعية والعمومية والإدارية

الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس	
٢٠٠٩	٢٠١٠
ألف درهم	ألف درهم
١٣٢,٤٤٢	٨٩,٦٦٣
٥٦,٥٩٦	٤١,٧٢٦
٧٣,٢٤٧	٩٥,١٩١
٧٦,٨٧٩	٧٩,٤٧١
١٢,٨٨٠	٢٥,٨٠٠
١٦,٣٣٥	٩,٥٥٩
٥,٨٤٠	٢١,٦٩٨
٨٦,١٨٥	<u>٨٦,٩٤٦</u>
<u>٤٦٠,٤٠٤</u>	<u>٤٥٠,٠٥٤</u>

الرواتب والأجور والمصروفات ذات العلاقة

المصروفات المبيعات والتسيير

استهلاك الموجودات الثابتة

استهلاك العقارات الاستثمارية

المصروفات إدارية للعقارات

رسوم تسجيل الأراضي

مصاريف ما قبل الافتتاح

مصاريف أخرى

شركة إعمار العقارية (ش.م.ع) والشركات التابعة لها
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية
في ٣١ مارس ٢٠١٠ (غير مدققة)

- ٦ إيرادات التمويل

ال ثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس	
٢٠٠٩ ألف درهم	٢٠١٠ ألف درهم
٧١,٨٣٦	١١,٦٩٥
٤١,٢٩٦	٤٥,٩٩
١١٣,١٣٢	٥٧,٦٠٤

إيرادات تمويل عن ودائع ثابتة لدى البنوك
إيرادات تمويل أخرى

- ٧ الأرصدة لدى البنوك والنقد في الصندوق

٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ ألف درهم (مدققة)	٣١ مارس ٢٠١٠ ألف درهم
٧,٥٠٨	١٥,٦٤٦
٧٢٢,٤٥٨	٨٣٤,٧٠٨
١,١٣٠,١٩٢	٩٩٣,٧١٤
١,٨٦٠,١٥٨	١,٨٤٤,٠٦٨
٣٨٧,٥٥٧	٤٥٩,١٣٣
١٩,١٢٠	٢٣,٨٥٥
٢,٢٦٦,٨٣٥	٢,٣٢٧,٠٥٦

نقد في الصندوق
حسابات جارية وودائع تحت الطلب
ودائع ثابتة تستحق خلال ٣ أشهر

النقدية وشبه النقدية

ودائع تحت الرهن (الإيضاحين ١٥ و ١٩)
ودائع ثابتة تستحق بعد ٣ أشهر

١,٧٧٧,٨١٥	١,٦١٨,٥٥٥
٤٨٩,٠٢٠	٧٠٨,٥٠١
٢,٢٦٦,٨٣٥	٢,٣٢٧,٠٥٦

الأرصدة لدى البنوك والنقد المتواجد:
داخل الإمارات العربية المتحدة
خارج الإمارات العربية المتحدة

الأرصدة لدى البنوك والنقد المصنف بالعملات التالية:

١,٧٧٧,٨١٥	١,٦١٨,٥٥٥
٤٢,٣٩٨	٢٤٥,٩٤٦
٢٥١,٠١٤	٢٨٣,٨٤٠
٧,٨٥٠	٢٠,٦٤٣
١٨٧,٧٥٨	١٥٨,٠٧٢
٢,٢٦٦,٨٣٥	٢,٣٢٧,٠٥٦

درهم الإمارات العربية المتحدة
الدولار الأمريكي
الجنيه المصري
الدرهم المغربي
عملات أخرى

شركة إعمار العقارية (ش.م.ع) والشركات التابعة لها

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية في ٣١ مارس ٢٠١٠ (غير مدققة)

- ٨ المدينون التجاريون

٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ ألف درهم (مدققة)	٣١ مارس ٢٠١٠ ألف درهم	مبالغ تستحق القبض خلال ١٢ شهراً، صافي مبالغ تستحق القبض بعد ١٢ شهراً، صافي
٧٤٩,٥٦٣ ٢٣١,٧٩١	٨٧٦,٣٨٩ ٢٣٧,٠٥٢	
<u>٩٨١,٣٥٤</u>	<u>١,١١٣,٤٤١</u>	

تشمل الذمم المدينة التجارية أعلاه مبلغ ٤١٣,٧٣١ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ - ٤١٤,١٦٢ ألف درهم) تتعلق بمبيعات العقارات حيث يتوجب سداد هذه المبالغ على أقساط وأن هذه الأقساط مستحقة الدفع لكن ليست متأخرة السداد.

- ٩ المدينون الآخرون والتأمينات والمصروفات المدفوعة مقدماً

٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ ألف درهم (مدققة)	٣١ مارس ٢٠١٠ ألف درهم	دفعات مقدمة للمقاولين وآخرين دفعات مقدمة لاستئجار حصة في عقارات مستأجرة مصاريف مدفوعة مقدماً نجم مدينة من شركات خدمات ودائع لاستئلاك أراضي ضريبة القيمة المضافة القابلة للتحصيل فوائد مستحقة وإيرادات أخرى مبالغ قابلة للتحصيل من الحصص غير المسيطرة ودائع ونجم مدينة أخرى
١,٠٢٩,٤٦٠	٩٩٧,٢٧٢	
١,٢٣٤,٦١٢	١,٢٣٤,٦١٢	
١١٤,٩٣٠	١٢٨,٢٩٢	
١٣٧,٠٠١	١٦٥,٣٣٦	
٨٩,٢١٥	٨٩,٤٠٠	
١٦٤,٤١٩	١٧٠,٤٨٨	
٣٣,٥٤٩	٢٨,٤٨٣	
١٤,٤١٤	١٤,٤١٤	
<u>٣٩٣,٦٩٧</u>	<u>٤٦٩,٣٤٧</u>	
<u>٣,٢١١,٢٩٧</u>	<u>٣,٢٩٧,٦٤٤</u>	

- ١٠ العقارات لغرض التطوير

٣١ مارس ٢٠١٠ ألف درهم	الرصيد في بداية السنة تضاف: التكلفة المصروفة خلال الفترة/السنة ناقصاً: التكلفة المحولة إلى تكلفة الإيرادات خلال الفترة/السنة ناقصاً: المحول للموجودات الثابتة خلال الفترة
<u>٣١,٠٧٥,٧١٨</u> ٩٣,٤٦١ <u>(١,٤٧٢,٦٧٥)</u> <u>(٦٣,٢٠٠)</u>	<u>٣٠,٤٧٠,٣٠٤</u> الرصيد في نهاية الفترة/السنة

شركة إعمار العقارية (ش.م.ع) والشركات التابعة لها

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية

٣١ مارس ٢٠١٠ (غير مدققة)

١٠ - العقارات لغرض التطوير (نتمة)

٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ ألف درهم (مدققة)	٣١ مارس ٢٠١٠ ألف درهم
٢٠,٤٤٠,٢٩٣	١٩,٥٨٠,٠١٨
<u>١٠,٦٣٥,٤٢٥</u>	<u>١٠,٨٩٠,٢٨٦</u>
٣١,٠٧٥,٧١٨	٣٠,٤٧٠,٣٠٤

العقارات لغرض التطوير الموجودة:
داخل الإمارات العربية المتحدة
خارج الإمارات العربية المتحدة

١١ - الأوراق المالية

٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ ألف درهم (مدققة)	٣١ مارس ٢٠١٠ ألف درهم
٩٣٦,٦٦١	٩٢٩,٢٥١
<u>٩٣٦,٦٦١</u>	<u>٩٢٩,٢٥١</u>
٩٣٦,٦٦١	٩٢٩,٢٥١

الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى

الأوراق المالية الموجودة:
داخل الإمارات العربية المتحدة
خارج الإمارات العربية المتحدة

١٢ - القروض للشركات الشقيقة

٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ ألف درهم (مدققة)	٣١ مارس ٢٠١٠ ألف درهم
٨٧٥,٥٨٠	٨٢٥,٦٣١
٤٦٠,١٣١	٥١٤,٥٠١
٦٠٨,٢٨٦	٦٢٠,٣٠٤
٣٣,٢٣٤	٣٣,٢٣٤
٢٧,٩١٥	٢٧,٤٥٣
٢,٠٠٥,١٤٦	٢,٠٢١,١٢٣

أموال للتمويل ش.م.ع
شركة إعمار أم جي أف لاند المحدودة
والأطراف ذات العلاقة بها
غولدن ايس بي تي أي ليمند
املكيس ريزورتس اس اي
شركات شقيقة أخرى

إن المبلغ المستحق من شركة أموال للتمويل ش.م.ع يشتمل على مبلغ ٥٨٦,٤٧٤ ألف درهم يتعلق بتسهيلات الائتمان المقيدة لشركة أموال خلال سير الأعمال العادي لتسديد دفعات أقساط تتعلق ببيع عقارات، حيث استفاد العملاء من تسهيلات التمويل من شركة أموال. تم قبض مبلغ ٨١,٦٥٥ ألف درهم من شركة أموال خلال الفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٠ (٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ - ١٩٦,٦١٥ ألف درهم). تعتقد إدارة المجموعة بأن القرض المستحق من شركة أموال قابل للتحصيل بشكل كامل (أنظر أيضاً الإيضاح رقم ١٣).

شركة إعمار العقارية (ش.م.ع) والشركات التابعة لها
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية
٣١ مارس ٢٠١٠ (غير مدققة)

١٣ - الاستثمارات في الشركات الشقيقة

٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ ألف درهم (مدققة)	٣١ مارس ٢٠١٠ ألف درهم	القيمة المدرجة للاستثمارات في: إعمار أم جي اف لاند المحدودة إعمار المدينة الاقتصادية (الشركة السعودية، شركة مساهمة) - متداولة أملك للتمويل ش.م.ع - متداولة مجموعة دبي المصرفية ش.م.خ إعمار بوادي ذ.م.م تيرنر انترناشونال الشرق الأوسط المحدودة إعمار للصناعات والاستثمار (الخصوصية) ش.م.خ شركة البحر الميت للسياحة والاستثمار العقاري شركة ايميريل للخدمات ذ.م.م شركة إعمار للخدمات المالية ذ.م.م شركات شقيقة أخرى
٢,٩٠١,٥٧٩	٢,٩٦٧,٤٤٦	
٢,٣٤٨,٩١٩	٢,٣٣١,٤٠١	
٩٤٤,٤١٨	٩٣٧,١١٥	
٤٢٩,٦٥٣	٤٢٦,٦٥٣	
٣٥٩,٣٩٨	٣٦٥,٥٧١	
٢٢٥,٣٦٤	٢٠٨,٢٠٤	
١٩٨,٣٨٤	١٩٦,٣٨٤	
١٣٧,٥٠٢	١٣٨,٢٧٠	
١٤,٦٠١	١٥,٤٤٥	
٦,٤٦٨	٥,٥٩٥	
٢٩٤,٣١٨	٢٧٨,٨٣٧	
<u>٧,٨٦٠,٦٠٤</u>	<u>٧,٨٧٠,٩٢١</u>	

في ٢٣ نوفمبر ٢٠٠٨، أعلنت وزارة المالية في دولة الإمارات العربية المتحدة أنها بدأت إجراءات رسمية لدمج شركة أملك للتمويل ش.م.ع ("أملك") وشركة تمويل ش.م.ع، الشركات الرائدة في تقديم خدمات التمويل العقاري المتفاوض مع أحكام الشريعة في دولة الإمارات العربية المتحدة، وذلك تحت بنك التنمية الإمارتى لإنشاء أكبر مؤسسة تمويل عقاري في الدولة تحت مظلة الحكومة الاتحادية لدولة الإمارات العربية المتحدة. في ضوء الظروف أعلاه، تم تعليق المتاجرة باسم أملك للتمويل ش.م.ع بانتظار عملية الدمج. في ٤ فبراير ٢٠٠٩، شكلت وزارة المالية لجنة التوجيه التي تهدف لمراجعة دمج شركتي أملك وتمويل والتوصية بالطرق الممكنة لتمكن كلا الشركتين من السير قدماً. تقوم لجنة التوجيه المتعلقة بالدمج المقترن بتقييم خيارات مختلفة لضمان الحصول على تمويل مستدام لأملك من أجل تمكينها من الاستمرار في الوفاء بالتزاماتها. ومن المتوقع أن تقدم اللجنة توصياتها إلى الحكومة حول خطة إعادة الهيكلة في المستقبل القريب. إن إدارة المجموعة ليست بوضع لتقديم استثماراتها بخصوص أي انخفاض في القيمة وذلك يتوقف على التوصيات من لجنة التوجيه.

١٤ - الدائون التجاريون والمطلوبات الأخرى

٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ ألف درهم (مدققة)	٣١ مارس ٢٠١٠ ألف درهم	مستحقات تكلفة عقود المشاريع دائون آخرون ومبالغ مستحقة الدفع دائون تجاريون ذمم دائنة للشخص غير المسيطرة أرباح أسهم مستحقة الدفع ضريبة دخل مستحقة الدفع
٥,٤٨٥,٩١٠	٥,١٣٧,٤٤٩	
١,٨٥٢,٣٤٦	١,٨٩٥,٧٩٤	
١,٢١٤,٥٩١	١,٢٦٠,٤١٩	
٩٠١,١٨٥	٩٠٠,١١٧	
٧٧,٢٥٧	٧٧,٠٣١	
١٤,٠٩٣	١٠,١٣٧	
<u>٩,٥٤٥,٣٨٢</u>	<u>٩,٢٨٠,٩٤٧</u>	

شركة إعمار العقارية (ش.م.ع) والشركات التابعة لها
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية
في ٣١ مارس ٢٠١٠ (غير مدقة)

١٥ - القروض والسلفيات التي تترتب عليها فوائد

٣١ مارس ٢٠١٠ ألف درهم	٨,٦٢٥,١٠٤ ٥٤٣,٣٣١ (٢٤٥,٨٦٨)	٨,٩٢٢,٥٦٧	الرصيد في بداية الفترة سلفيات مسحوبة خلال الفترة سلفيات مسددة خلال الفترة الرصيد في نهاية الفترة
٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ ألف درهم (مدقة)	٤,٤٩٩,٧٦١ ٤,١٢٥,٣٤٣	٤,٧٨٤,٣٠٧ ٤,١٣٨,٢٦٠	تستحق خلال ١٢ شهراً تستحق بعد ١٢ شهراً الرصيد في نهاية الفترة/السنة يمثل أعلى الأرصدة المستحقة:
٨,٦٢٥,١٠٤	٨,٩٢٢,٥٦٧		
٤,٧٢٦,٨٢٦ ٣,٨٩٨,٢٧٨ ٨,٦٣٥,١٠٤	٤,٧٢٧,٣٥٦ ٤,١٩٥,٢١١ ٨,٩٢٢,٥٦٧		داخل الإمارات العربية المتحدة خارج الإمارات العربية المتحدة

لدى المجموعة القروض والسلفيات التالية المضمونة وغير المضمونة وتترتب عليها فوائد:

مضمونة

- قرض بمبلغ ١,٢٦٩,٠٠٠ ألف روبية هندية (١٠٣,٧١٧) من مؤسسات مالية وهو مضمون برهن من البرجة الأولى على بعض العقارات الثابتة والذمم المدينة في الهند وتترتب عليه فوائد بالأسعار المميزة زائداً ٣,٣% سنوياً. يسدد هذا القرض على أقساط كل ثلاثة أشهر وينتهي السداد في عام ٢٠١٦.

- قرض بمبلغ ٥,٤٨٦ ألف دولار أمريكي (٢٠,١٤٩) من بنك تجاري وهو مضمون مقابل عقارات مملوكة من قبل المجموعة في تركيا وتترتب عليه فوائد حسب سعر لابيور الأمريكي زائداً ١,٢٠% سنوياً.

- قرض بمبلغ ١٨,٩٩٨ ألف دولار كندي (٦٨,٦٨٧) ألف درهم من مؤسسة مالية وهو مضمون مقابل عقارات مملوكة من قبل المجموعة في كندا وتترتب عليه فوائد حسب سعر الأساس زائداً ٥,٧٥% سنوياً ويتجزء السداد بالكامل في عام ٢٠١٠.

- قرض بمبلغ ٤,٥١٣ ألف دولار كندي (١٦,٣١٦) ألف درهم من مؤسسة مالية وهو مضمون مقابل عقارات مملوكة من قبل المجموعة في كندا وتترتب عليه فوائد بسعر ٩,٥٠% سنوياً ويتجزء السداد بالكامل في عام ٢٠١٠.

- قرض بمبلغ ٤,٧٠٠ ألف جنيه إسترليني (٢٦,١٥٢) ألف درهم من مؤسسة مالية وهو مضمون مقابل عقارات معينة مستأجرة من قبل المجموعة وتترتب عليه فوائد حسب سعر الأساس زائداً ١١,٥% سنوياً.

- قرض بمبلغ ٣٠٣,٠٠٠ ألف دولار أمريكي (١,١١٢,٩١٩) من بنك تجاري وهو مضمون مقابل عقارات مملوكة من قبل المجموعة في تركيا وتترتب عليه فوائد حسب سعر لابيور الأمريكي زائداً ٤,٧٥% سنوياً ويتجزء السداد بالكامل في عام ٢٠١٠. إن البنك الذي أصدر خطابات اعتمادات مستددة قائمة لديه رهن على ضمانات نقديّة بمبلغ ٣٦٧,٣٠٠ ألف درهم (إيضاح ٧).

- قرض بمبلغ ٥٥,٠٠٠ ألف دولار أمريكي (٢٠٢,٠١٥) من بنك تجاري مضمون مقابل بعض العقارات المملوكة من قبل المجموعة في تركيا، وتترتب عليه فوائد بسعر ٤,١٠% سنوياً ويتجزء السداد في عام ٢٠١٠. لدى البنك رهن على بعض الضمانات النقديّة بمبلغ ٢٠,٢٠٣ ألف درهم (إيضاح ٧).

شركة إعمار العقارية (ش.م.ع) والشركات التابعة لها

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية

في ٢١ مارس ٢٠١٠ (غير مدققة)

١٥ - القروض والسلفيات التي تترتب عليها فوائد (تتمة)

مضمنة (تتمة)

- قرض بمبلغ ٦٠,٠٠٠ ألف دولار أمريكي (٢٢٠,٣٨٠ ألف درهم) من بنك تجاري وهو مضمون مقابل بعض العقارات المملوكة من قبل المجموعة في تركيا وضمانة بنكية وتترتب عليه فوائد بسعر ٣,٢٠ % سنويًا ويتجوب السداد بالكامل في عام ٢٠١٠.
- قرض بمبلغ ٦٠,٠٠٠ ألف دولار أمريكي (٢٢٠,٣٨٠ ألف درهم) من بنك تجاري مضمون مقابل بعض العقارات المملوكة من قبل المجموعة في تركيا، وتترتب عليه فوائد بسعر ٣,٩٠ % سنويًا ويتجوب سداده في عام ٢٠١٠.
- تسهيلات تمويل بمبلغ ١٩,٥٢٣ ألف دولار أمريكي (٧١,٧٠٧ ألف درهم) من مؤسسات مالية، وهي مضمونة مقابل عقارات مملوكة من قبل المجموعة في أمريكا وتترتب عليها فوائد حسب سعر لايبور الأمريكي زائداً ٧,٥٠ % سنويًا ويتجوب سدادها بالكامل في عام ٢٠١٠.
- قرض بمبلغ ٦٠,٠٠٠ ألف دولار أمريكي (٢٢٠,٣٨٠ ألف درهم) من بنك تجاري وهو مضمون مقابل بعض الموجودات المملوكة من قبل المجموعة في الإمارات العربية المتحدة ويترتب عليه فائدة حسب سعر الأساس لدى البنك زائداً ٤ % سنويًا ويسدد بالكامل في عام ٢٠١١.
- قرض بمبلغ ٧٧٦,٧٤٨ ألف روبيہ باکستانية (٣٣,٩٢٢ ألف درهم) من بنك تجاري وهو مضمون مقابل ذمم مدينة من مشاريع في باكستان وتترتب عليه فوائد حسب كابیور زائداً ٢ % سنويًا ويسدد بالكامل في عام ٢٠١٠ لدى البنك رهن على بعض الصيغات النقدية بمبلغ ٧,٣٥٠ ألف درهم (إيضاح ٧).
- قرض طويل الأجل بمبلغ ٤٣,٣٤٤,٨١٢ ألف ليرة لبنانية (١٠٦,٠٣٤ ألف درهم) من بنك تجاري وهو مضمون مقابل بعض الموجودات في لبنان وتترتب عليه فوائد بالأسعار المميزة زائداً ١ % سنويًا.

غير مضمونة

- قرض قصير الأجل بمبلغ ١٥٠,٠٠٠ ألف درهم من بنك تجاري تترتب عليه فوائد حسب ابیور زائداً ٥ % سنويًا ويتجوب السداد بالكامل في عام ٢٠١٠.
- قرض قصير الأجل بمبلغ ٢٠٠,٠٠٠ ألف درهم من بنك تجاري تترتب عليه فوائد حسب الودائع الثابتة زائداً ١ % سنويًا ويتجوب السداد بالكامل في عام ٢٠١٠.
- قرض قصير الأجل بمبلغ ٣٥٠,٠٠٠ ألف درهم من بنك تجاري تترتب عليه فوائد بسعر ٨٨,٢٥ % سنويًا.
- قرض قصير الأجل بمبلغ ١٢٥,٠٠٠ ألف درهم من بنك تجاري تترتب عليه فوائد بسعر ٦٦,٥٠ % سنويًا ويتجوب السداد بالكامل في عام ٢٠١٠.
- قرض طويل الأجل بمبلغ ٨,٩٧٦ ألف درهم من بنك تجاري تترتب عليه فوائد بسعر ٧٧,٥٠ % سنويًا ويتجوب السداد بالكامل في عام ٢٠١٣.
- قرض بمبلغ ٨٠,٠٠٠ ألف دولار أمريكي (٢٩٣,٨٤٠ ألف درهم) من مؤسسات مالية في الولايات المتحدة الأمريكية وتترتب عليه فوائد حسب لايبور الأمريكي زائداً ٣٣,٧٥ % سنويًا ويتجوب السداد بالكامل في عام ٢٠١٠.

- قرض بمبلغ ٤,١٧٤,٦٥٩ ألف روبيہ باکستانية (١٨٢,٣١٤ ألف درهم) من بنك تجاري وتترتب عليه فوائد حسب كابیور زائداً ٢,٥ % سنويًا.
- مبلغ ١,٠٠٠,٠٠٠ ألف دولار أمريكي (٣,٦٧٣,٠٠٠ ألف درهم) يمثل تسهيلات مشاركة إسلامية مشتركة. يتم تسديد هذه التسهيلات في عام ٢٠١٢ مع خيار تسديد مبكر بدون غرامات للمجموعة وتترتب عليها نسبة أرباح حسب سعر لايبور زائداً ٢ % سنويًا.

شركة إعمار العقارية (ش.م.ع) والشركات التابعة لها

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية

في ٣١ مارس ٢٠١٠ (غير مدقة)

١٥ - القروض والسلفيات التي تترتب عليها فوائد (تتمة)

غير مضمونة (تتمة)

- مبلغ ١,٠٣٦,٧٥٠ ألف جنيه مصرى (٦٩١,٧٣١ ألف درهم) يمثل تسهيلات تمويل من بنوك تجارية وتترتب عليه فوائد بسعر ١١% إلى ١٣,٥% سنويا.
- قرض بمبلغ ٥٠,٠٠٠ ألف دولار أمريكي (١٨٣,٦٥٠ ألف درهم) من بنك تجاري وتترتب عليه فوائد حسب لايور الأمريكي زائداً ٤,٩٥% سنوياً ويتجوب السداد في عام ٢٠١٠.
- قرض بمبلغ ٢٠,٠٠٠ ألف دولار أمريكي (٧٣,٤٦٠ ألف درهم) من بنك تجاري وتترتب عليه فوائد حسب لايور الأمريكي زائداً ٦% سنوياً ويتجوب السداد في عام ٢٠١٠.
- مبلغ ٢٠٠,٠٠٠ ألف ريال سعودي (١٩٦,٠٠٠ ألف درهم) يمثل تسهيلات تمويل من بنك تجاري وتترتب عليه فوائد حسب سعر سايبور زائداً ٢% سنوياً ويتم سداده بالكامل في عام ٢٠١٠.
- مبلغ ٧١,٥٠٠ ألف روبيه هندية (٥,٨٤٤ ألف درهم) يمثل تسهيلات تمويل من بنك تجاري وتترتب عليه فوائد بسعر ٩,٥% سنوياً ويسدد بالكامل في عام ٢٠١٠.
- قرض قصير الأجل بمبلغ ٨٠,٠٠٠ ألف درهم مغربي (٣٥,٣٥٥ ألف درهم) من بنك تجاري ويترتب عليه فوائد بسعر سندات الخزينة لمدة ٥٢ أسبوع زائداً ١١,١٥% سنوياً.
- تسهيلات تمويل بمبلغ ٩٠,٠١٩ ألف دولار أمريكي (٣٣٠,٦٣٩ ألف درهم) من بنك تجاري ويترتب عليها فوائد بسعر ٣,٥% إلى ٥% سنوياً ويسدد في عام ٢٠١٠.

الاستدلالات - ٦١

٣١ مارس ٢٠١٠ (غير مدققة)

أيضاً إصلاحات حول البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية
والشركات التابعة لها (ش.م.ع) وإدار العقارية

شركة إعمار العقارية (ش.م.ع) والشركات التابعة لها

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية

٣١ مارس ٢٠١٠ (غير مدققة)

١٧ - أرباح الأسهم

أثناء انعقاد الجمعية العمومية السنوية للشركة في ٢٩ أبريل ٢٠١٠، تمت الموافقة من قبل المساهمين على عدم توزيع أية أرباح.

١٨ - المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة

لغرض هذه البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية، تعتبر الأطراف ذات علاقة بالمجموعة إذا كان لدى المجموعة القدرة، مباشرةً أو غير مباشرةً، للرقابة على الطرف أو ممارسة تأثير جوهري عليه في اتخاذ القرارات المالية والتغليفية أو العكس بالعكس، أو عندما تخضع المجموعة والطرف للرقابة أو التأثير الجوهري المشترك. يمكن أن تكون الأطراف ذات العلاقة أفراداً أو منشآت أخرى.

معاملات الأطراف ذات العلاقة خلال الفترة، كانت هناك المعاملات التالية المهمة مع الأطراف ذات العلاقة وقد تمت ضمن النشاط الاعتيادي وبشروط متفق عليها بين الأطراف:

الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس	٢٠٠٩	٢٠١٠
ألف درهم	٢٠٠٩	٢٠١٠

٦,٥٨٧	٦٤٤
١١,٧٠٨	١٠,٠٣٧
٢,٠١٢	١٢,٢٦٩
١٣,٤٤٦	١٦,٩٢٧
—	٤,٢٨٠

الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس	٢٠٠٩	٢٠١٠
ألف درهم	٢٠٠٩	٢٠١٠

٤,٤٣٣	—
١٨٧	٤٤٢

شركات شقيقة:
صافي إيرادات القوائد عن الودائع / الاستثمارات من مجموعة دبي البنوكية ش.م.ع.
إيرادات تمويل إسلامي من أملاك للتمويل ش.م.ع
إيرادات فوائد مكتسبة من قرض إلى غولدن ايس بي تي أي المحذوفة
إيرادات فوائد مكتسبة من قرض إلى إعمار أي أم جي ألف لاند ليمتد
والأطراف ذات العلاقة بهم

أعضاء مجلس الإدارة والأطراف ذات العلاقة:
إيرادات الإيجار من العقارات المؤجرة والإيرادات ذات العلاقة

الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس	٢٠٠٩	٢٠١٠
ألف درهم	٢٠٠٩	٢٠١٠

٤,٤٣٣	—
١٨٧	٤٤٢

أطراف أخرى ذات علاقة:
إيرادات تمويل إسلامي من بنك السلام، البحرين
إيرادات تمويل إسلامي من بنك نور الإسلامي، ش.م.ع

٣١ ديسمبر ٢٠٠٩	٣١ مارس ٢٠١٠
ألف درهم (مقدمة)	ألف درهم

٥٠,٠٠٠	٥٠,٢١٥
—	—

شركات شقيقة:
ودائع ثابتة لدى مجموعة دبي المصرفية (ش.م.ع)

٢٤,٨٢١	٥٦,٧٨٩
٢٨١,٣٥٠	٢٨١,٣٥٠
١٠١,٤٣٨	١٠١,٧١٤

أعضاء مجلس الإدارة والأطراف ذات العلاقة:
أرصدة بنكية ونقد في الصندوق مع بنك نور الإسلامي ش.م.ع
مدينون تجاريون
مدينون آخرون وتأمينات ومصروفات مدفوعة مقدماً

شركة إعمار العقارية (ش.م.ع) والشركات التابعة لها

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية

٣١ مارس ٢٠١٠ (غير مدققة)

١٨ - المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة (تتمة)

تشتمل النعم المدينة التجارية على مبلغ ١٤٠,٦٧٥ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ - ١٤٠,٦٧٥ ألف درهم) تتعلق ببيع عقارات حيث تستحق المبالغ على أقساط وستستحق هذه الأقساط الدفع ولكن لم يتم استحقاقها بعد.

٣١ ديسمبر ٢٠٠٩	٣١ مارس ٢٠١٠
ألف درهم (مدققة)	ألف درهم
٧,٥٧٧	٧,٦٧٢
٤١,٠٣٧	٤٠,٦٩٥
<u>٢٠,٢٠٢</u>	<u>٢٠,٢٠٢</u>

الأطراف الأخرى ذات العلاقة:

استثمارات في بنك السلام، السودان

استثمارات في بنك السلام، البحرين

استثمارات في بنك السلام، الجزائر

١٩ - المطلوبات الطارئة والالتزامات

الكافالات

كان لدى المجموعة الكفالات التالية القائمة في ٣١ مارس ٢٠١٠:

١. قروض حصلت عليها شركة شقيقة من بنوك تجارية بمبلغ ١٠٨,٠٧٣ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ - ١١٠,٦٩٤ ألف درهم) وهي مكفولة من قبل المجموعة.

٢. قروض حصلت عليها شركة شقيقة من بنوك تجارية بمبلغ ١,٤٦٤,٥٨٢ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ - ١,٤١٤,٨٣٩ ألف درهم) وهي مضمونة من قبل المجموعة. إن الشرير الرئيسي في الشركة الشقيقة قدم للمجموعة كفالة مقابلة وتعويض لغاية حصته في الالتزام عن أي مطالبة تقدم ضد المجموعة نتيجة لذلك الضمان. تم منح ضمان نقدي بمبلغ ٦٤,٢٨٠ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ - لا شيء) للبنك مقابل قرض مقدم إلى طرف ذات علاقة للشركة الشقيقة (إيضاح ٧).

٣. قروض حصلت عليها شركة شقيقة من بنوك تجارية بمبلغ ١١٠,١٩٠ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ - لا شيء) مضمونة من قبل المجموعة.

٤. أصدرت المجموعة كفالة مالية بمبلغ ٨٠,٠٦٥ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ - ٧٩,٧٧٦ ألف درهم) ككفالة عن خطاب ضمان صادر عن أحد البنوك التجارية بخصوص تنفيذ المجموعة لالتزاماتها التعاقدية.

٥. أصدرت المجموعة كفالة مالية بمبلغ ٦,٣٨٥ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ - ٦,٨٣٩ ألف درهم) ككفالة عن خطاب ضمان صادر عن أحد البنوك التجارية بخصوص تنفيذ المجموعة لالتزاماتها التعاقدية.

٦. قدمت المجموعة كفالة مشتركة بمبلغ ٥,٠٠٠ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ - ٥,٠٠٠ ألف درهم) ككفالة عن خطاب ضمان صادر عن أحد البنوك التجارية لإصدار رخصة تجارية من حكومة دبي.

٧. قدمت المجموعة كفالة مشتركة بمبلغ ١,٨٤٧ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ - ١,٨٤٧ ألف درهم) كضمانة لجمارك دبي عن البضاعة المستوردة.

٨. قدمت المجموعة كفالة مشتركة بمبلغ ١١٠,١٩٠ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ - ١١٠,١٩٠ ألف درهم) لأحد البنوك التجارية كفالة عن ضمانات صادرة من البنك بالنيابة عن الشركة الشقيقة للمجموعة.

الالتزامات

كان لدى المجموعة كما في ٣١ مارس ٢٠١٠ التزامات بمبلغ ٩,١٥١,٤٥٣ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ - ٩,١٨٠,٠٢٦ ألف درهم) وتشمل التزامات مشاريع بمبلغ ٩,٠٦٥,٩٧٩ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ - ٩,٠٩١ ألف درهم). هذه تمثل قيمة العقود الصادرة كما في ٣١ مارس ٢٠١٠ بعد تنزيل قيمة الفواتير المستلمة والمبالغ المستحقة الدفع في ذلك التاريخ.

شركة إعمار العقارية (ش.م.ع) والشركات التابعة لها

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية

٣١ مارس ٢٠١٠ (غير مدققة)

١٩ - المطلوبات الطارئة والالتزامات (تتمة)

الالتزامات (تتمة)

تم تقديم بعض المطالبات من قبل المقاولين بخصوص مشاريع مختلفة للمجموعة أثناء سير الأعمال العادي، حيث من المتوقع أنه لن ينتج أي التزامات غير جوهرية غير مخصص لها في البيانات.

أبرمت المجموعة اتفاقية مشروع مشترك ("الاتفاقية") مع البوادي ذ.م.م (شركة تابعة لتطوير ذ.م.م) لتطوير مشترك لقطعة أرض في البوادي للتطوير بدبي. حسب شروط الاتفاقية، التزمت المجموعة لتساهم بمبلغ وقدره ٣,٨٥٠,٠٠٠ ألف درهم على مدار فترة الإنشاء المتوقعة من ٧ إلى ١٠ سنوات.

الالتزامات عقود التأجير التشغيلية - المجموعة كمستأجر

دخلت المجموعة في اتفاقيات عقود تأجير تشغيلية مختلفة للعقارات ومرافق المكاتب والمعدات. إن الحد الأدنى للدفعات المستقبلية حسب عقود التأجير التشغيلية هي كما يلي:

٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ ألف درهم	٣١ مارس ٢٠١٠ ألف درهم	خلال سنة واحدة بعد سنة ولكن ليس أكثر من ٥ سنوات
٥١٥,٥٥٥ ٣٠٩,٩٣٦	٥٢٠,٨١٨ ٣٢٧,٩٥٩	
<u>٨٢٥,٤٩١</u>	<u>٨٤٨,٧٧٧</u>	

الالتزامات عقود التأجير التشغيلية - المجموعة كمؤجر

إن الحد الأدنى للدفعات المستقبلية حسب عقود التأجير التشغيلية غير القابلة للإلغاء المتعاقدين عليها في تاريخ إعداد التقارير لكن غير مثبتة كذمم مدينة، هي كما يلي:

٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ ألف درهم	٣١ مارس ٢٠١٠ ألف درهم	خلال سنة واحدة بعد سنة ولكن ليس أكثر من ٥ سنوات أكثر من خمس سنوات
١,٠٤٨,٦٤٧ ١,٩١٩,٣١٦ ٤٠١,٠٨٥	١,٠٥٤,٤١٣ ١,٧٠٢,٦٤٠ ٣٩٧,٤٠٦	
<u>٣,٣٦٩,٠٤٨</u>	<u>٣,١٥٤,٤٥٩</u>	

الدعوى القانونية

كانت الشركة مرتبطة بدعوى تحكيم قضائية مع شركة جداول العالمية (المدعي) بخصوص اتفاقية مشروع مشترك مشروطة في المملكة العربية السعودية. إن الشروط الواردة في الاتفاقية لم يتم تنفيتها. قدم المحكمون حكم قضائي لصالح الشركة حيث رفض المحكمون جميع المطالبات المقدمة من قبل المدعي الذي ادعى بأن اتفاقية المشروع المشترك غير سارية وغير إلزامية وليس لها أي تأثير قانوني على الشركة. قام المدعي برفع دعوى استئناف ضد الحكم القضائي أمام مجلس التظلم. قام مجلس التظلم بصورة غير متوقعة بعكس الحكم القضائي وإصدار حكمًا يطالب فيه الشركة بدفع ٢٢٨,٠٠٠ ألف دولار أمريكي (٨٣٧,٤٤٤ ألف درهم) إلى المدعي وتسلیم شهادات أسهم تتمثل في ١٨,٦١٠,٠٠٠ سهم في الشركة (بعد تجزئة السهم) مع الأرباح المحققة من هذه الأسهم من تاريخ توقيع اتفاقية المشروع المشترك في ٢٨ ديسمبر ٢٠٠٣. كذلك جرى مطالبة الشركة في الحكم المذكور بدفع أتعاب للمحكם قدرها ٤٥,٠٠٠ ألف ريال سعودي (٤٤,٠٧٤ ألف درهم). إن جميع البنود الأخرى المطالب بها الأطراف تم رفضها من قبل مجلس التظلم. قدمت الشركة اعتراضًا ضد حكم مجلس التظلم بتاريخ ٢٦ أغسطس ٢٠٠٩ إلى غرفة الاستئناف للقضايا التجارية تطلب فيه إلغاء حكم مجلس التظلم وإقرار الحكم القضائي. برأي إدارة الشركة ومستشاريها القانونيين، أن هذه المطالبة لا أساس لها وأن الشركة لديها حجج قوية لحضور هذه المطالبة بمجملها.

شركة إعمار العقارية (ش.م.ع) والشركات التابعة لها
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية
٣١ مارس ٢٠١٠ (غير مدقة)

١٩ - المطلوبات الطارئة والالتزامات (تتمة)

المطلوبات الطارئة

(١) في ٢٩ مارس ٢٠٠٦، دخلت الشركة في اتفاقية خيار ("الاتفاقية") مع أحد بنوك الاستثمار ("المستثمر"). قدمت الاتفاقية الحق للمستثمر بطلب الشركة بإعادة شراء جميع الأسهم المشتراء من قبل المستثمر في أحدى الشركات الشقيقة المجموعة بمناسبة الاكتتاب العام الأولي للشركة الذي لم يجري خلال ٣٩ شهر من تاريخ شراء الأسهم في الشركة الشقيقة. لم يحدث الاكتتاب العام الأولي خلال الفترة المحددة أعلاه.

لاحقاً في تاريخ ٢٩ سبتمبر ٢٠٠٩، عقدت كل من الشركة والمستثمر اتفاقية، حيث قدمت الشركة كمبيالات بإجمالي ٦١ مليون دولار أمريكي (٢٤ مليون درهم) إلى المستثمر (باعتباره سعر شراء أسهم الشركة الشقيقة المشتراء من قبل المستثمر والتكليف المتعلقة بذلك) وتمت الموافقة على استخدام جميع الوسائل المعقولة للقيام بالاكتتاب العام الأولي في ٣٠ يونيو ٢٠١٠. بناء عليه، بتاريخ ٢٩ سبتمبر ٢٠٠٩، قدمت الشركة الشقيقة مسودة نشرة تمهيدية (DRHP) مع مجلس الأوراق المالية والمبادرات الهندي (SEBI) تطلب فيها الموافقة على الاكتتاب العام الأولي. تم عرض الأسهم المشتراء من قبل المستثمر للبيع في النشرة التمهيدية للاكتتاب العام الأولي المقترن.

حسب شروط الاتفاقية، يحق للمستثمر طلب المطالبة بالدفعات بخصوص جميع أو أي من الكمبيالات في حالة أن الاكتتاب العام الأولي لم يحدث في ٣٠ يونيو ٢٠١٠ وأن الأسهم المعادلة المشتراء من قبل المستثمر سيتم تحويلها إلى الشركة. في حال تم الاكتتاب العام الأولي وكان صافي المبالغ المحصلة من بيع الأسهم في الاكتتاب العام الأولي أقل من سعر شراء الأسهم، فإنه يحق للمستثمر طلب سداد الكمبيالات للفرق بين صافي المبالغ المحصلة من بيع الأسهم وسعر شراء هذه الأسهم.

لذلك، فإن مطلوبات المجموعة تعتبر طارئة وتتوقف على عدم حصول الاكتتاب العام الأولي للشركة الشقيقة قبل ٣٠ يونيو ٢٠١٠.

(٢) أبرمت الشركة أيضاً اتفاقيات خيار مع أطراف مختلفة ("المستثمرون")، حيث وافقت الشركة على استخدام حق التصويت وحقوق أخرى لديها في الشركة الشقيقة لضمان أن الشركة حققت إدراج أسهم الشركة الشقيقة في أو بعد ٣١ مارس ٢٠١٠ (وهي في عملية تجديد حتى ٣٠ سبتمبر ٢٠١٠) بسعر ليس أقل من معدل سعر الاستثمار. إذا تم إصدار أسهم الاكتتاب بسعر أقل من معدل سعر الاستثمار، ستكون الشركة ملزمة بدفع مبلغ تعويض للمستثمرين وسيكون مساوياً للفرق بين معدل سعر الاستثمار والسعر الذي أصدرت به الأسهم للإدراج مضروباً بعدد الأسهم المحتفظ بها من قبل كل مستثمر.

إن الحد الأقصى لعرض الشركة للالتزامات الطارئة هو ٢٢٠ مليون درهم حسب اتفاقيات الخيار، في حال عدم حدوث الاكتتاب العام الأولي أو إذا كان سعر الاكتتاب العام الأولي أقل من سعر الشراء الأصلي للأسماء من قبل المستثمرين.